



**THE
SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE
PART V**

Published by Authority

Vol. LVIX

19th February, 2004

No. 7

No. 613

APPOINTMENT OF LEGAL OFFICER

Cik FAM BOON KIM has been appointed as Legal Officer, Grade L41, in the State Legal Department, Sarawak with effect from 3rd February, 2004.

PERLANTIKAN SEBAGAI PEGAWAI UNDANG-UNDANG

Cik FAM BOON KIM telah dilantik sebagai Pegawai Undang-Undang, Gred L41, di Jabatan Undang-Undang Negeri, Sarawak mulai 3 haribulan Februari 2004.

AG/6/165

No. 614

THE SARAWAK TOURISM BOARD (INCORPORATION)
ORDINANCE, 1994

APPOINTMENT OF MEMBERS OF SARAWAK TOURISM BOARD

(Made under section 3(3))

In exercise of the powers conferred by section 3(3) of the Sarawak Tourism Board (Incorporation) Ordinance, 1994 [*Cap. 14*], the Minister of Tourism has appointed the following persons to be members of the Sarawak Tourism Board for a period of two (2) years with effect from 1st January, 2004:

Permanent Secretary, Ministry of Tourism	—	Chairman
Chairman, Sarawak Economic Development Corporation	—	Deputy Chairman
State Financial Secretary	—	Member

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

442

[19th February, 2004

Director-General, Tourism Promotion Board	—	Member
Director of Forests	—	Member
Regional Manager, Malaysia Airline System Sarawak	—	Member
Chairman, Sarawak Tourist Federation	—	Member
Chairman, Malaysia Association of Hotels (Sarawak Chapter)	—	Member
Chairman, Malaysia Association of Budget Hotels (Sarawak Chapter)	—	Member
Chairman, Sarawak Chamber of Commerce and Industry	—	Member
YB Lee Khim Shin	—	Member
Chief Executive Officer, AZAM/SDI	—	Member

Dated this 30th day of January, 2004.

DATO SRI ABANG HAJI ABDUL RAHMAN ZOHARI
BIN TUN ABANG HAJI OPENG,
Minister of Tourism Sarawak

MOT/CON/7/1(36)

No. 615

THE NATIONAL PARKS AND NATURE RESERVES ORDINANCE, 1998

APPOINTMENT OF NATIONAL PARKS AND NATURE RESERVES OFFICERS

In exercise of the powers conferred upon the Minister by section 3(2) of the National Parks and Nature Reserves Ordinance, 1998 [*Cap. 27*], and vested in the Permanent Secretary, Ministry of Planning and Resource Management, by a delegation made under section 34 of the Interpretation Ordinance [*Cap.1 (Swk. L.N. 93/99)*], I hereby appoint the officers named in Part I and Part II of the Schedule as Park Wardens and Park Rangers respectively, with effect from the 1st February, 2004 and as long as they continue to discharge the duties of any post or office in the Sarawak Forestry Corporation.

SCHEDULE

PART I

PARK WARDENS

No.	Candidates	Grade	NRIC. No. (old)	NRIC. No. (new)
1.	Abang Arabi bin Abang Aimran	2B	K. 0145157	671204-13-5335
2.	Roland Kueh Jui Heng	2D	K. 0338715	730816-13-5157
3.	Sim Lee Kheng	2D	K. 0038516	640801-13-5390
4.	Zaidi bin Mawek	2D	K. 0117882	670101-13-6525
5.	Razali bin Zainudin	3A	K. 744822	580414-13-5233
6.	Abang Abdul Mutalib bin Abang Tajudin	3B	K. 790128	611115-13-5451
7.	Suliman bin Jamahari	3B	K. 0309665	720208-13-5947
8.	Haidar bin Ali	3C	n/a	780419-13-5095

PART II

PARK RANGERS

No.	Candidates	Grade	NRIC. No. (old)	NRIC. No. (new)
1.	Augustine Lai John Daa	4A	K. 327056	490811-13-5396
2.	Ho Swee Soon	4A	K. 173962	511203-13-5701
3.	Sem Pasan alias Chrismond	4A	K. 433437	530121-13-5269
4.	Abdul Rahim bin Hassan	4B	K. 814930	620410-13-5555
5.	Abdul Rani bin Awang Edris	4B	K. 738323	580630-13-5617
6.	Andrew ak Fabian	4B	K. 174288	511208-13-5313
7.	Anthony ak Sinju	4B	K. 0356922	670101-13-6031
8.	Anthony Chong	4B	K. 0326118	721009-13-6001
9.	Bahni bin Ahmad	4B	K. 0101314	660218-13-5439
10.	Baie Hassan	4B	K. 0512028	710203-13-5973
11.	Connie Raymond	4B	K. 0403765	750606-13-5974
12.	David bin Belulok	4B	K. 0449250	700804-13-5865
13.	Dawat ak Along	4B	K. 0279839	690705-13-5281
14.	Hasimah bte Ahmad	4B	K. 0403108	761219-13-5476
15.	Immanuel Enjob ak. Galau	4B	K. 0253864	680527-13-5297
16.	Jok Wan Ngau	4B	K. 0163654	640216-13-5955
17.	Kamil bin Tahir	4B	K. 0134865	670512-13-5295
18.	Krishnan Lachiminen <i>alias</i> Mohd. Kamal bin Abdullah	4B	K. 0141879	670511-13-5883
19.	Layong ak Sumbai <i>alias</i> Mengga	4B	K. 803489	600516-13-5969
20.	Midam ak Jepang	4B	K. 0185105	680602-13-6274
21.	Mohd Sanusi bin Hj Juni	4B	K. 0145232	660820-13-5925
22.	Mohd Serkawi bin Bakar	4B	K. 766212	610625-13-5799
23.	Mohd Saufi Hussain	4B	K. 0151944	660531-71-5181
24.	Mohidin bin Morni	4B	K. 0043426	630606-13-5783
25.	Morris bin Taip	4B	K. 0145938	640817-13-5977
26.	Norhider bte Hj Julaihi	4B	K. 0281880	701115-13-5343
27.	Rosli bin Saat <i>alias</i> Alex	4B	K. 0036845	640118-13-5353
28.	Rubiah bte Wahid	4B	K. 0414123	740303-13-5812
29.	Sanyun ak Ajan <i>alias</i> Sayon	4B	K. 692088	551215-13-5561
30.	Hosli Singa	4B	K. 0276463	690911-13-5469
31.	Sunni bin Mali	4B	K. 0161638	670628-13-5481
32.	Sulang A/L Limu	4B	K. 0327572	700212-13-6223

Dated this 9th day of January, 2004.

DATU HAJI HAMZAH HAJI DRAHMAN,
Permanent Secretary,
Ministry of Planning and Resource Management

Ref: 137/KPPS/S/H/3-6/4

No. 616

THE NATIONAL PARKS AND NATURE RESERVES ORDINANCE, 1998

APPOINTMENT OF NATIONAL PARKS AND NATURE RESERVES OFFICERS

In exercise of the powers conferred upon the Minister by section 3(2) of the National Parks and Nature Reserves Ordinance, 1998 [*Cap. 27*], and vested in the Permanent Secretary, Ministry of Planning and Resource Management, by a

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

444

[19th February, 2004

delegation made under section 34 of the Interpretation Ordinance [*Cap.1 (Swk. L.N. 93/99)*], I hereby appoint the officers named in Part I to Part III of the Schedule as Chief Park Wardens, Park Wardens and Park Rangers respectively, with effect from the 10th January, 2004 and as long as they continue to discharge the duties of any post or office in the Sarawak Forestry Corporation.

SCHEDULE

PART I

CHIEF PARK WARDENS

No.	Candidates	Grade	NRIC. No. (old)	NRIC. No. (new)
1.	Danny Chua Kee Hui	2A	K. 252249	530429-13-5169
2.	Mengga anak Mikui	2A	K. 384801	550413-13-5293
3.	Semilan Ripot	2C	K. 0052810	640720-13-5401
4.	Dennis Medan Long	2D	K. 555669	520909-13-5265
5.	Madhan bin Kiflie	2D	K. 0060262	650125-13-5377

PART II

PARK WARDENS

No.	Candidates	Grade	NRIC. No. (old)	NRIC. No. (new)
1.	Abdul Gani bin Mohamad	3A	K. 0153439	680623-13-5705
2.	Abdul Rahman bin Nona	3A	K. 0169100	680323-13-5199
3.	Alexander Paat Kam Chan	3A	K. 616858	481003-13-5251
4.	Annuar Rigos Abdullah	3A	K. 506141	520425-13-5365
5.	Anyi Wan Ding	3A	K. 434065	541231-13-5781
6.	Baher bin Razali	3A	K. 0079567	641011-13-5147
7.	Haji Nizam bin Kaderi	3A	K. 654682	580701-13-5295
8.	Haji Wan Drahman bin Tuanku Ahok	3A	K. 592552	530609-13-5457
9.	Lau Hieng Sing	3A	K. 144126	530625-13-5537
10.	Mohamad Jirin bin Anis	3A	K. 751932	590209-13-5081
11.	Ngelai anak Manjan	3A	K. 758657	590713-13-5099
12.	Salleh anak Mit	3A	K. 0116102	640308-13-5119
13.	Sasindran Nair Malloh	3A	K. 860614	551102-71-5391
14.	Sli anak Janting	3A	K. 0122852	660710-13-5123
15.	Tan Kuan Siong	3A	K. 268802	521002-13-5149
16.	Ting Chek Hieng	3A	K. 0196032	690805-13-5107
17.	Wahi bin Mat	3A	K. 351324	540420-13-5081
18.	Yeo Nguan Tze	3A	K. 238423	540625-13-5747
19.	Zainal bin Senol <i>alias</i> Jamalarriffin	3A	K. 0086742	650910-13-5989
20.	Ting Yuk Kong	3B	K. 561499	551019-13-5097
21.	Ajiah binti Hamjah	4A	K. 0217938	700217-71-5144
22.	Huong Hau Sieng	4A	K. 309538	500410-13-5313
23.	Jamit anak Imbak	4A	K. 0259591	710725-13-5735
24.	Jonthy Jantau Ladie	4A	K. 542484	540727-13-5051
25.	Julaihie bin Sepawi	4A	K. 187091	480814-13-5429
26.	Kueh Poh Chuan	4A	K. 384885	490803-13-5457
27.	Kueh Thian Joo	4A	K. 588024	570110-13-5171
28.	Kunsu anak Belayong	4A	K. 719190	550930-13-5101
29.	Poster anak Sungul	4A	K. 0289179	701029-13-5649
30.	Renggie anak Serang	4A	K. 0268982	691222-13-5775
31.	Simon Johny	4A	K. 273208	500101-13-5547
32.	Vincent Lee Kwok Peng	4A	K. 599529	510612-13-5417

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

19th February, 2004]

445

PART III

PARK RANGERS

<i>No.</i>	<i>Candidates</i>	<i>Grade</i>	<i>NRIC. No. (old)</i>	<i>NRIC. No. (new)</i>
1.	Abang Madehie bin Abang Junaidi	4B	K. 610959	550202-13-5015
2.	Abdul Hamid bin Arsat	4B	K. 0005231	630727-13-5413
3.	Abdul Hamid bin Bahron	4B	K. 774309	580929-13-5531
4.	Abdul Kadir bin Ambi	4B	K. 0043940	620927-13-5291
5.	Abdul Kadir bin Haji Rambli	4B	K. 186299	510921-13-5365
6.	Abdul Rajak bin Haji Morni	4B	K. 634872	600803-13-6059
7.	Abdul Razak bin Abdullah <i>alias</i> Abdul Razak Majerak	4B	K. 616705	540923-13-5593
8.	Abdul Razak bin Kana	4B	K. 0030439	620926-13-5169
9.	Abdul Talip bin Ganti	4B	K. 0115919	661120-13-5531
10.	Abdul Wahab bin Moris	4B	K. 363260	490803-13-5369
11.	Abu Amin bin Rosli	4B	K. 792715	591214-13-5259
12.	Abu Bakar bin Nasir	4B	K. 199627	521001-13-5489
13.	Abu Seman bin Sirat	4B	K. 145372	480523-13-5111
14.	Adenan bin Basri	4B	K. 0087646	600302-13-6229
15.	Ahmad bin Bujang	4B	K. 415700	530805-13-5155
16.	Ahmad bin Pengiran Wahad	4B	K. 396744	540701-13-5723
17.	Ali bin Jini	4B	K. 652775	551127-13-5385
18.	Aminan bin Akup	4B	K. 0289504	720510-13-6449
19.	Andrew Esing Yassai	4B	K. 200908	511013-13-5049
20.	Angga anak Entalai	4B	K. 439105	531226-13-5083
21.	Anthony Basir	4B	K. 0219777	671110-13-5035
22.	Anyie Imang	4B	K. 772494	610115-13-5377
23.	Atit bin Ramlee	4B	K. 779554	601202-13-5223
24.	Awang anak Sumbai	4B	K. 650790	550605-13-5351
25.	Awang Drus bin Awang Ibrahim	4B	K. 0084456	620728-13-5563
26.	Awg Baim bin Awg Ahmad	4B	K. 737887	590210-13-5521
27.	Aziz bin Suni	4B	K. 0048450	650425-13-5133
28.	Ban anak Penguang	4B	K. 0076255	630202-13-6253
29.	Bayum anak Lasa	4B	K. 445867	511102-13-5489
30.	Belayong anak Langit	4B	K. 0010709	630803-13-5459
31.	Bili bin Udin <i>alias</i> Mohd Hamzawie bin Udin	4B	K. 0190842	660903-13-5031
32.	Bong Nee Loong	4B	K. 0048256	641222-13-5147
33.	Boondar anak Untol	4B	K. 439904	560104-13-5467
34.	Budiman bin Ahmad	4B	K. 582999	520127-13-5025
35.	Busra bin Seran	4B	K. 596058	510605-13-5347
36.	Chan Siew Yang	4B	K. 669605	561214-13-5307
37.	Christopher Janting anak Manggai	4B	K. 439282	530106-13-5201
38.	Chua Hian Chu David	4B	K. 654482	560304-13-5285
39.	Dahlan bin Jeraie	4B	K. 714334	541109-13-5083
40.	Daniel anak Chundi	4B	K. 803183	581225-13-5351
41.	Daud <i>alias</i> Daut Jok	4B	K. 0209565	680412-13-6177
42.	Delan anak Untar	4B	K. 691943	590906-13-5749
43.	Deru anak Sido	4B	K. 0014834	610307-13-5419
44.	Drahman <i>alias</i> Kipli bin Sisit	4B	K. 187226	530727-13-5589
45.	Edrus bin Haji Husaini	4B	K. 0121895	651028-13-5599
46.	Endang anak Datu	4B	K. 751249	600522-13-5113
47.	Entali anak Tutong	4B	K. 0237720	690915-13-5765
48.	Evan Chandai anak Akit	4B	K. 290693	550626-13-5211
49.	Francis anak Embak	4B	K. 0125858	641228-13-5471
50.	Garry anak Sylvester Dussie	4B	K. 0443591	740202-13-5477
51.	Geoffry Usan anak Manap	4B	K. 438994	521002-13-5579

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

446

[19th February, 2004

No.	Candidates	Grade	NRIC. No. (old)	NRIC. No. (new)
52.	Gerunsin anak Sumbang	4B	K. 769161	590104-13-5317
53.	Gilbert Yakut anak Tingkat	4B	K. 198605	520302-13-5389
54.	Haib bin Joll	4B	K. 654290	550301-13-5387
55.	Hamsawi bin Abu Bakar	4B	K. 767933	580422-13-5233
56.	Hasnan bin Yusuf	4B	K. 798713	610404-13-5103
57.	Hassan bin Junaidi	4B	K. 0007077	600318-13-5757
58.	Hassan bin Mut	4B	K. 0032259	630824-13-5319
59.	Henry Ngei Koh Ung	4B	K. 137915	530219-13-5179
60.	Hii Sieh Ping	4B	K. 138075	520622-13-5057
61.	Ikum anak Lang	4B	K. 0446326	701030-13-5953
62.	Jafree bin Awang Usu	4B	K. 0126168	660907-13-6103
63.	Jaina Abidin bin Omar Arsan <i>alias</i> Zainal Hj. Omar	4B	K. 748719	560821-13-5689
64.	Jalema anak Baheng	4B	K. 0234321	650621-13-5675
65.	Jalong Ajeng Bui	4B	K. 0103237	630102-13-6221
66.	Jawi anak Jelaboh	4B	K. 428290	540611-13-5199
67.	Jeffery anak Rimon	4B	K. 0434417	730517-13-5587
68.	Jolkarnain bin Abdul Samat	4B	K. 0340676	730517-13-5835
69.	Joseph anak Ngelambong	4B	K. 653917	590715-13-5527
70.	Julaihi bin Medin	4B	K. 0036294	641113-13-5041
71.	Julian anak Hermanus Assan	4B	K. 691774	580306-13-5025
72.	Junaidi bin Mohd Mokhtar	4B	K. 0161031	610423-13-5029
73.	Kenny Julis Sultan	4B	K. 0023980	590713-13-5179
74.	Kim Boi anak Lingkoi	4B	K. 784932	600727-13-5731
75.	Kodok anak Jambu <i>alias</i> John Kodo	4B	K. 0066398	610117-13-5573
76.	Kong Sing Hua	4B	K. 559076	550417-13-5223
77.	Kueh Kuang Yang Albert	4B	K. 684806	571103-13-5127
78.	Kunang anak Ogon	4B	K. 692067	571114-13-5421
79.	Laing Uyo	4B	K. 0368817	710810-13-6281
80.	Lim Chiew Hong	4B	K. 685482	580910-13-5283
81.	Lindong anak Alieng	4B	K. 679414	550215-13-5129
82.	Ling Siew Hieng	4B	K. 143112	540418-13-5031
83.	Lukok ak Munjie	4B	K. 797387	600310-13-6261
84.	Mahiri bin Junit	4B	K. 0084259	650910-13-5719
85.	Mahmud bin Haji Zamhari	4B	K. 725044	600131-13-5685
86.	Mail bin Bujang	4B	K. 0024081	631106-13-5351
87.	Maling anak Jilin	4B	K. 0014785	590901-13-5213
88.	Marzuki bin Bujang	4B	K. 362350	531215-13-5547
89.	Marzuki bin Jahwi	4B	K. 0085428	610808-13-5441
90.	Masafar bin Wahab	4B	K. 706144	590811-13-5463
91.	Materang bin Raim	4B	K. 0179637	680808-13-6165
92.	Mathaias Morison bin Pusa	4B	K. 409180	500604-13-5207
93.	Mohamad Ramzi bin Baidi	4B	K. 0165241	680831-13-5275
94.	Mohammad Bell bin Razali	4B	K. 311575	510626-13-5303
95.	Mohamamd bin Medani	4B	K. 0180810	680503-13-6279
96.	Mohidin bin Ibrahim <i>alias</i> Haji Edris	4B	K. 186577	481207-13-5085
97.	Morshidi bin Kawi	4B	K. 413477	510523-13-5264
98.	Nadin bin Nyelang	4B	K. 0008304	630803-13-5109
99.	Nelly anak Mail	4B	K. 0438703	741013-13-5691
100.	Nicholas Ghindi anak Enjah	4B	K. 639269	580101-13-5339
101.	Othman bin Sahari	4B	K. 192150	510821-13-5341
102.	Panyei Berah	4B	K. 0161069	651115-13-5685
103.	Pengerian <i>alias</i> Henry Pengiran anak Daun	4B	K. 174133	530617-13-5035
104.	Peter anak Enchelum	4B	K. 685437	560825-13-5707
105.	Peter Gena anak Meringai	4B	K. 189856	540903-13-5203
106.	Philip Usang Jau	4B	K. 791010	600921-13-5057
107.	Rapi bin Rahman	4B	K. 0197038	691116-13-5245
108.	Reuter anak Singon	4B	K. 0244260	690922-13-5421
109.	Reynold Ahad anak Mali	4B	K. 01507990	691102-13-5527
110.	Richard anak Jabon	4B	K. 0166885	670416-13-5009
111.	Roslan bin Borhan	4B	K. 0151136	671018-13-5091

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

19th February, 2004]

447

No.	Candidates	Grade	NRIC. No. (old)	NRIC. No. (new)
112.	Sahad bin Husin	4B	K. 774043	610513-13-5129
113.	Sahyang bin Sinad	4B	K. 817937	620206-13-5283
114.	Salleh bin Napi	4B	K. 582238	521101-13-5267
115.	Sebli bin Nor	4B	K. 0071866	650622-13-5247
116.	Semu anak Ilok	4B	K. 736521	560619-13-5503
117.	Serbi bin Apni	4B	K. 737610	570219-13-5423
118.	Shapuan bin Sapiie	4B	K. 0120810	660326-13-5655
119.	Sibat anak Angkamat	4B	K. 691912	550722-13-5377
120.	Simon anak Ligan	4B	K. 0281869	711213-13-5533
121.	Suhaili bin Haji Samat	4B	K. 186612	520602-13-5033
122.	Suhaili bin Sabtu	4B	K. 0077186	650506-13-6031
123.	Sylvester Bohari Ayu	4B	K. 616720	501229-13-5081
124.	Tadam Baru	4B	K. 0330799	670226-13-5075
125.	Taha bin Ahmad	4B	K. 186241	530625-13-5211
126.	Tan Tung Ann	4B	K. 583231	560420-13-5303
127.	Ting Tew Hee	4B	K. 660736	570129-13-5171
128.	Tinggie anak Jungan	4B	K. 0012217	571203-13-5087
129.	Tom Imang Anyi	4B	K. 555508	561212-13-5717
130.	Tutong anak Jugah	4B	K. 0262255	630101-13-5761
131.	Umpan <i>alias</i> Umpang anak Jimbon	4B	K. 775610	580320-13-5267
132.	Unjah anak Nabau	4B	K. 709599	560826-13-5475
133.	Walter Bitan anak Assan	4B	K. 778158	570403-13-5271
134.	Wan Abas bin Wan Abdullah	4B	K. 0218887	700116-13-5693
135.	Wong Kee Siong	4B	K. 105022	511106-13-5347
136.	Wong Yuk Yung	4B	K. 307831	540903-13-5289
137.	Woo Leong Boh	4B	K. 172665	530920-13-5791
138.	Yahya bin Abdullah <i>alias</i> Yahya bin Ari	4B	K. 0096876	660115-13-5057
139.	Yek Chu Sing	4B	K. 0254795	710716-13-5215

Dated this 9th day of January, 2004.

DATU HAJI HAMZAH HAJI DRAHMAN,
Permanent Secretary,
Ministry of Planning and Resource Management

Ref: 137/KPPS/S/H/3-6/4

No. 617

THE FORESTS ORDINANCE

APPOINTMENT OF FOREST OFFICERS

In exercise of the powers conferred by section 2A(2) of the Forests Ordinance [*Cap. 126 (1958 Ed.)*], the Chief Minister and Minister of Planning and Resource Management has appointed the persons named in Schedule to be Forests Officers with effect from the 1st February, 2004, and as long as they continue to discharge the duties of any post or office in the Sarawak Forestry Corporation.

SCHEDULE

FOREST OFFICERS

No.	Candidates	Grade	NRIC. No. (old)	NRIC. No. (new)
1.	Abang Arabi bin Abang Aimran	2B	K. 0145157	671204-13-5335
2.	Roland Kueh Jui Heng	2D	K. 0338715	730816-13-5157

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

448

[19th February, 2004

No.	Candidates	Grade	NRIC. No. (old)	NRIC. No. (new)
3.	Sim Lee Kheng	2D	K. 0038516	640801-13-5390
4.	Zaidi bin Mawek	2D	K. 0117882	670101-13-6525
5.	Razali bin Zainudin	3A	K. 744822	580414-13-5233
6.	Abang Abdul Mutalib bin Abang Tajudin	3B	K. 790128	611115-13-5451
7.	Suliman bin Jamahari	3B	K. 0309665	720208-13-5947
8.	Haidar bin Ali	3C	n/a	780419-13-5095
9.	Augustine Lai John Daa	4A	K. 327056	490811-13-5396
10.	Ho Swee Soon	4A	K. 173962	511203-13-5701
11.	Sem Pasan alias Chrismond	4A	K. 433437	530121-13-5269
12.	Abdul Rahim bin Hassan	4B	K. 814930	620410-13-5555
13.	Abdul Rani bin Awang Edris	4B	K. 738323	580630-13-5617
14.	Andrew ak Fabian	4B	K. 174288	511208-13-5313
15.	Anthony ak Sinju	4B	K. 0356922	670101-13-6031
16.	Anthony Chong	4B	K. 0326118	721009-13-6001
17.	Bahni bin Ahmad	4B	K. 0101314	660218-13-5439
18.	Baie Hassan	4B	K. 0512028	710203-13-5973
19.	Connie Raymond	4B	K. 0403765	750606-13-5974
20.	David bin Belulok	4B	K. 0449250	700804-13-5865
21.	Dawat ak Along	4B	K. 0279739	690705-13-5281
22.	Hasimah bte Ahmat	4B	K. 0403108	761219-13-5476
23.	Immanuel Enjob ak. Galau	4B	K. 0253864	680527-13-5297
24.	Jok Wan Ngau	4B	K. 0163654	640216-13-5955
25.	Kamil bin Tahir	4B	K. 0134865	670512-13-5295
26.	Krishnan Lachiminen <i>alias</i> Mohd. Kamal bin Abdullah	4B	K. 0141879	670511-13-5883
27.	Layong ak Sumbai <i>alias</i> Mengga	4B	K. 803489	600516-13-5969
28.	Midam ak Jepang	4B	K. 0185105	680602-13-6274
29.	Mohd Sanusi bin Hj Juni	4B	K. 0145232	660820-13-5925
30.	Mohd Serkawi bin Bakar	4B	K. 766212	610625-13-5799
31.	Mohd Saufi Hussain	4B	K. 0151944	660531-71-5181
32.	Mohidin bin Morni	4B	K. 0043426	630606-13-5783
33.	Morris bin Taip	4B	K. 0145938	640817-13-5977
34.	Norhider bte Hj Julaihi	4B	K. 0281880	701115-13-5343
35.	Rosli bin Saat <i>alias</i> Alex	4B	K. 0036845	640118-13-5353
36.	Rubiah bte Wahid	4B	K. 0414123	740303-13-5812
37.	Sanyun ak Ajan <i>alias</i> Sayon	4B	K. 692088	551215-13-5561
38.	Hosli Singa	4B	K. 0276463	690911-13-5469
39.	Sunni bin Mali	4B	K. 0161638	670628-13-5481
40.	Sulang A/L Limu	4B	K. 0327572	700212-13-6223

Dated this 9th day of January, 2004.

PEHIN SRI (DR) HAJI ABDUL TAIB BIN MAHMUD,
*Chief Minister and Minister of Planning
and Resource Management*

Ref: 135/KPPS/S/H/3-6/4

No. 618

THE FORESTS ORDINANCE

APPOINTMENT OF FOREST OFFICERS

In exercise of the powers conferred by section 2A(2) of the Forests Ordinance [*Cap. 126 (1958 Ed.)*], the Chief Minister and Minister of Planning and Resource Management has appointed the persons named in Schedule to be Forests Officers

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

19th February, 2004]

449

with effect from the 10th January, 2004, and as long as they continue to discharge the duties of any post or office in the Sarawak Forestry Corporation.

SCHEDULE

FOREST OFFICERS

No.	Candidates	Grade	NRIC. No. (old)	NRIC. No. (new)
1.	Danny Chua Kee Hui	2A	K. 252249	530429-13-5169
2.	Mengga anak Mikui	2A	K. 384801	550413-13-5293
3.	Dennis Medan Long	2D	K. 555669	520909-13-5265
4.	Madahan bin Kiflie	2D	K. 0060262	650125-13-5377
5.	Semilan Ripot	2C	K. 0052810	640720-13-5401
6.	Abdul Gani bin Mohamad	3A	K. 0153439	680623-13-5705
7.	Alexander Paat Kam Chan	3A	K. 616858	481003-13-5251
8.	Anyi Wan Ding	3A	K. 434065	541231-13-5781
9.	Haji Nizam bin Kaderi	3A	K. 654682	580701-13-5295
10.	Haji Wan Drahman bin Tuanku Ahok	3A	K. 592552	530609-13-5457
11.	Lau Hieng Sing	3A	K. 144126	530625-13-5537
12.	Mohamad Jirin bin Anis	3A	K. 751932	590209-13-5081
13.	Ajiah binti Hamjah	4A	K. 0217938	700217-71-5144
14.	Poster anak Sangul	4A	K. 0289179	701029-13-5649
15.	Abdul Hamid bin Arsath	4B	K. 0005231	630727-13-5413
16.	Abdul Razak bin Kana	4B	K. 0030439	620926-13-5169
17.	Adenan bin Basri	4B	K. 0087646	600302-13-6229
18.	Ahmad bin Bujang	4B	K. 415700	530805-13-5155
19.	Atit bin Ramlee	4B	K. 779554	601202-13-5223
20.	Aziz bin Suni	4B	K. 0048450	650425-13-5133
21.	Belayong anak Langit	4B	K. 0010709	630803-13-5459
22.	Budiman bin Ahmad	4B	K. 582999	520127-13-5025
23.	Busra bin Seran	4B	K. 596058	510605-13-5347
24.	Chan Siew Yang	4B	K. 669605	561214-13-5307
25.	Endang anak Datu	4B	K. 751249	600522-13-5113
26.	Entali anak Tutong	4B	K. 0237720	690915-13-5765
27.	Evan Chandai anak Akit	4B	K. 290693	550626-13-5211
28.	Francis anak Embak	4B	K. 0125858	641228-13-5471
29.	Gary anak Sylvester Dussie	4B	K. 0443591	740202-13-5477
30.	Hii Sieh Ping	4B	K. 138075	520622-13-5057
31.	Jalema anak Baheng	4B	K. 0234321	650621-13-5675
32.	Jawi anak Jelaboh	4B	K. 428290	540611-13-5199
33.	Joseph anak Ngelambong	4B	K. 653917	590715-13-5527
34.	Junaidi bin Mohd Mokhtar	4B	K. 0161031	610423-13-5029
35.	Kodok anak Jambu <i>alias</i> John Kodo	4B	K. 0066398	610117-13-5573
36.	Lindong anak Alieng	4B	K. 679414	550215-13-5129
37.	Mohammad Bell bin Razali	4B	K. 311575	510626-13-5303
38.	Pengerian <i>alias</i> Henry Pengiran anak Daun	4B	K. 174133	530617-13-5035
39.	Peter anak Enchelum	4B	K. 685437	560825-13-5707
40.	Peter Gena anak Meringai	4B	K. 189856	540903-13-5203
41.	Salleh bin Napi	4B	K. 582238	521101-13-5267
42.	Serbi bin Apni	4B	K. 737610	570219-13-5423
43.	Tan Tung Ann	4B	K. 583231	560420-13-5303
44.	Tinggie anak Jungan	4B	K. 0012217	571203-13-5087
45.	Tutong anak Jugah	4B	K. 0262255	630101-13-5761
46.	Umpan <i>alias</i> Umpang anak Jimbon	4B	K. 775610	580320-13-5267
47.	Unjah anak Nabau	4B	K. 709599	560826-13-5475
48.	Wan Abas bin Wan Abdullah	4B	K. 0218887	700116-13-5693
49.	Wong Kee Siong	4B	K. 105022	511106-13-5347
50.	Yek Chu Sing	4B	K. 0254795	710716-13-5215

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

450

[19th February, 2004

Dated this 9th day of January, 2004.

PEHIN SRI (DR) HAJI ABDUL TAIB BIN MAHMUD,
*Chief Minister and Minister of Planning
and Resource Management*

Ref: 135/KPPS/S/H/3-6/4

No. 619

THE WILD LIFE PROTECTION ORDINANCE 1998

APPOINTMENT OF WILD LIFE OFFICERS

In exercise of the powers conferred upon the Minister by section 3(2) of the Wild Life Protection Ordinance 1998 [*Cap. 26*], the Minister has appointed the officers named in Part I to Part III of the Schedule as Chief Wild Life Wardens, Wild Life Wardens and Wild Life Rangers respectively, with effect from 10th January, 2004 and as long as they continue to discharge the duties of any post or office in the Sarawak Forestry Corporation.

SCHEDULE

PART I

CHIEF WILD LIFE WARDENS

No.	Candidates	Grade	NRIC. No. (old)	NRIC. No. (new)
1.	Danny Chua Kee Hui	2A	K. 252249	530429-13-5169
2.	Mengga anak Mikui	2A	K. 384801	550413-13-5293
3.	Dennis Medan Long	2D	K. 555669	520909-13-5265
4.	Madahan bin Kiflie	2D	K. 0060262	650125-13-5377
5.	Semilan Ripot	2C	K. 0052810	640720-13-5401

PART II

WILD LIFE WARDENS

No.	Candidates	Grade	NRIC. No. (old)	NRIC. No. (new)
1.	Abdul Gani bin Mohamad	3A	K. 0153439	680623-13-5705
2.	Alexander Paat Kam Chan	3A	K. 616858	481003-13-5251
3.	Anyi Wan Ding	3A	K. 434065	541231-13-5781
4.	Haji Nizam bin Kaderi	3A	K. 654682	580701-13-5295
5.	Haji Wan Drahman bin Tuanku Ahok	3A	K. 592552	530609-13-5457
6.	Lau Hieng Sing	3A	K. 144126	530625-13-5537
7.	Mohamad Jirin bin Anis	3A	K. 751932	590209-13-5081
8.	Ajiah binti Hamjah	4A	K. 0217938	700217-71-5144
9.	Poster anak Sangul	4A	K. 0289179	701029-13-5649

PART III

WILD LIFE RANGERS

No.	Candidates	Grade	NRIC. No. (old)	NRIC. No. (new)
1.	Abdul Hamid bin Arsat	4B	K. 0005231	630727-13-5413
2.	Abdul Razak bin Kana	4B	K. 0030439	620926-13-5169

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

19th February, 2004]

451

No.	Candidates	Grade	NRIC. No. (old)	NRIC. No. (new)
3.	Adenan bin Basri	4B	K. 0087646	600302-13-6229
4.	Ahmad bin Bujang	4B	K. 415700	530805-13-5155
5.	Atit bin Ramlee	4B	K. 779554	601202-13-5223
6.	Aziz bin Suni	4B	K. 0048450	650425-13-5133
7.	Belayong anak Langit	4B	K. 0010709	630803-13-5459
8.	Budiman bin Ahmad	4B	K. 582999	520127-13-5025
9.	Busra bin Seran	4B	K. 596058	510605-13-5347
10.	Chan Siew Yang	4B	K. 669605	561214-13-5307
11.	Endang anak Datu	4B	K. 751249	600522-13-5113
12.	Entali anak Tutong	4B	K. 0237720	690915-13-5765
13.	Evan Chandai anak Akit	4B	K. 290693	550626-13-5211
14.	Francis anak Embak	4B	K. 0125858	641228-13-5471
15.	Gary anak Sylvester Dussie	4B	K. 0443591	740202-13-5477
16.	Hii Sieh Ping	4B	K. 138075	520622-13-5057
17.	Jalema anak Baheng	4B	K. 0234321	650621-13-5675
18.	Jawi anak Jelaboh	4B	K. 428290	540611-13-5199
19.	Joseph anak Ngelambong	4B	K. 653917	590715-13-5527
20.	Junaidi bin Mohd Mokhtar	4B	K. 0161031	610423-13-5029
21.	Kodok anak Jambu <i>alias</i> John Kodo	4B	K. 0066398	610117-13-5573
22.	Lindong anak Alieng	4B	K. 679414	550215-13-5129
23.	Mohammad Bell bin Razali	4B	K. 311575	510626-13-5303
24.	Pengerian <i>alias</i> Henry Pengiran anak Daun	4B	K. 174133	530617-13-5035
25.	Peter anak Enchelum	4B	K. 685437	560825-13-5707
26.	Peter Gena anak Meringai	4B	K. 189856	540903-13-5203
27.	Salleh bin Napi	4B	K. 582238	521101-13-5267
28.	Serbi bin Apni	4B	K. 737610	570219-13-5423
29.	Tan Tung Ann	4B	K. 583231	560420-13-5303
30.	Tinggie anak Jungan	4B	K. 0012217	571203-13-5087
31.	Tutong anak Jugah	4B	K. 0262255	630101-13-5761
32.	Umpan <i>alias</i> Umpang anak Jimbon	4B	K. 775610	580320-13-5267
33.	Unjah anak Nabau	4B	K. 709599	560826-13-5475
34.	Wan Abas bin Wan Abdullah	4B	K. 0218887	700116-13-5693
35.	Wong Kee Siong	4B	K. 105022	511106-13-5347
36.	Yek Chu Sing	4B	K. 0254795	710716-13-5215

Dated this 9th day of January, 2004.

PEHIN SRI (DR) HAJI ABDUL TAIB BIN MAHMUD,
*Chief Minister and Minister of Planning
and Resource Management*

Ref: 135/KPPS/S/H/3-6/4

No. 620

THE WILD LIFE PROTECTION ORDINANCE 1998

APPOINTMENT OF WILD LIFE OFFICERS

In exercise of the powers conferred upon the Minister by section 3(2) of the Wild Life Protection Ordinance 1998 [*Cap. 26*], the Minister has appointed the officers named in Part I and Part II of the Schedule as Wild Life Wardens and Wild Life Rangers respectively, with effect from the 1st February, 2004 and as long as they continue to discharge the duties of any post or office in the Sarawak Forestry Corporation.

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

452

[19th February, 2004

SCHEDULE

PART I

WILD LIFE WARDENS

No.	Candidates	Grade	NRIC. No. (old)	NRIC. No. (new)
1.	Abang Arabi bin Abang Aimran	2B	K. 0145157	671204-13-5335
2.	Roland Kueh Jui Heng	2D	K. 0338715	730816-13-5157
3.	Sim Lee Kheng	2D	K. 0038516	640801-13-5390
4.	Zaidi bin Mawek	2D	K. 0117882	670101-13-6525
5.	Razali bin Zainudin	3A	K. 744822	580414-13-5233
6.	Abang Abdul Mutalib bin Abang Tajudin	3B	K. 790128	611115-13-5451
7.	Suliman bin Jamahari	3B	K. 0309665	720208-13-5947
8.	Haidar bin Ali	3C	n/a	780419-13-5095

PART II

WILD LIFE RANGERS

No.	Candidates	Grade	NRIC. No. (old)	NRIC. No. (new)
1.	Augustine Lai John Daa	4A	K. 327056	490811-13-5396
2.	Ho Swee Soon	4A	K. 173962	511203-13-5701
3.	Sem Pasan alias Chrismond	4A	K. 433437	530121-13-5269
4.	Abdul Rahim bin Hassan	4B	K. 814930	620410-13-5555
5.	Abdul Rani bin Awang Edris	4B	K. 738323	580630-13-5617
6.	Andrew ak Fabian	4B	K. 174288	511208-13-5313
7.	Anthony ak Sinju	4B	K. 0356922	670101-13-6031
8.	Anthony Chong	4B	K. 0326118	721009-13-6001
9.	Bahni bin Ahmad	4B	K. 0101314	660218-13-5439
10.	Baie Hassan	4B	K. 0512028	710203-13-5973
11.	Connie Raymond	4B	K. 0403765	750606-13-5974
12.	David bin Belulok	4B	K. 0449250	700804-13-5865
13.	Dawat ak Along	4B	K. 0279839	690705-13-5281
14.	Hasimah bte Ahmad	4B	K. 0403108	761219-13-5476
15.	Immanuel Enjob ak. Galau	4B	K. 0253864	680527-13-5297
16.	Jok Wan Ngau	4B	K. 0163654	640216-13-5955
17.	Kamil bin Tahir	4B	K. 0134865	670512-13-5295
18.	Krishnan Lachiminen <i>alias</i> Mohd. Kamal bin Abdullah	4B	K. 0141879	670511-13-5883
19.	Layong ak Sumbai <i>alias</i> Mengga	4B	K. 803489	600516-13-5969
20.	Midam ak Jepang	4B	K. 0185105	680602-13-6274
21.	Mohd Sanusi bin Hj Juni	4B	K. 0145232	660820-13-5925
22.	Mohd Serkawi bin Bakar	4B	K. 766212	610625-13-5799
23.	Mohd Saufi Hussain	4B	K. 0151944	660531-71-5181
24.	Mohidin bin Morni	4B	K. 0043426	630606-13-5783
25.	Morris bin Taip	4B	K. 0145938	640817-13-5977
26.	Norhider bte Hj Julaihi	4B	K. 0281880	701115-13-5343
27.	Rosli bin Saat <i>alias</i> Alex	4B	K. 0036845	640118-13-5353
28.	Rubiah bte Wahid	4B	K. 0414123	740303-13-5812
29.	Sanyun ak Ajan <i>alias</i> Sayon	4B	K. 692088	551215-13-5561
30.	Hosli Singa	4B	K. 0276463	690911-13-5469
31.	Sunni bin Mali	4B	K. 0161638	670628-13-5481
32.	Sulang A/L Limu	4B	K. 0327572	700212-13-6223

Dated this 9th day of January, 2004.

PEHIN SRI (DR) HAJI ABDUL TAIB BIN MAHMUD,
*Chief Minister and Minister of Planning
and Resource Management*

Ref: 135/KPPS/S/H/3-6/4

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

19th February, 2004]

453

No. 621

THE NATIONAL PARKS AND NATURE RESERVES ORDINANCE, 1998

THE MIRI-SIBUTI CORAL REEFS NATIONAL PARK NOTIFICATION, 2004

(Made under section 10(1))

Pursuant to section 10(1) of the National Parks and Nature Reserves Ordinance, 1998 [*Cap. 27*], the Minister has made the following Notification:

1. This Notification may be cited as the Miri-Sibuti Coral Reefs National Park Notification, 2004.

2. The area intended to be constituted as a national park is described in the Schedule and to be known as Miri-Sibuti Coral Reefs National Park.

3. Any person who has any interest or any rights or privileges over the land described in the Schedule, is required to submit his claims in writing or in person to the Chief Park Warden, Miri Region, within sixty (60) days from the date of publication of this Notification, together with evidence in support of such claims.

4. Upon the expiry of the period of sixty (60) days from the date of publication of the Notification, no claim to any rights or privileges in or over the area intended to be constituted a national park shall be entertained and such rights or privileges, if any, shall be deemed to have been abandoned or the exercise thereof has been waived, by any person entitled thereto.

SCHEDULE

Name : Miri-Sibuti Coral Reefs National Park

Division : Miri

District : Miri and Sibuti

Area : 186 930 hectares (water bodies)

Boundary : Commencing from a point (N04° 19' 02"; E113° 57' 29") on the coastal line [which is 380 metres North West from the Kampung Baluboh bridge]; thence the boundary follows bearing 306° 00' for 6,200 metres; thence the bearing follows 294° 30' for 23 200 metres; 212° 30' for 64 000 metres; 180° for 8,900 metres; 153° 00' for 12 800 metres to meet Kuala Suai; thence follows the coastal line towards North Easterly for 79 790 metres to meet the point of commencement.

POSITION OF MIRI-SIBUTI CORAL REEFS NATIONAL PARK

No.	Name	Position	Latitude	Longitude
1.	Miri Coral Reefs (39 810 hectares)	Upper Right Corner	113° 43.32'	4° 25.98'
		Upper Left Corner	113° 54.96'	4° 21.06'
		Bottom	113° 43.5'	4° 5.46'

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

454

[19th February, 2004

<i>No.</i>	<i>Name</i>	<i>Position</i>	<i>Latitude</i>	<i>Longitude</i>
2.	Sibuti Coral Reefs (12 200 hectares)	Upper Left Corner	113° 27.6'	3° 58.8'
		Upper Right Corner	113° 33.6'	3° 58.8'
		Lower Right Corner	113° 33.6'	3° 54'
		Lower Left Corner	113° 27.6'	3° 54'

Dated this 5th day of January, 2004.

PEHIN SRI (DR) HAJI ABDUL TAIB BIN MAHMUD,
*Chief Minister and Minister for Planning
and Resource Management*

12/KPPS/H/4-13/58

No. 622

NOTIS PEMBATALAN SURAT KUASA PENTADBIR

Dengan ini adalah diberitahu bahawa, selaras dengan seksyen 32 Ordinan Pentadbiran Harta Pusaka [**Bab 80**], Surat Kuasa Pentadbir kepada harta pusaka Mendiang Michael Jemat anak Jimbat (I) yang menetap di No. 4B, Jalan Indah Lorong 3A, 96000 Sibu melalui Perkara Probet Sibu No. 103/2000, Volume No. 42 yang diberi kepada Helen Rany *alias* Helen Rani anak Jeluing pada 23.8.2000 telah pun dibatalkan mulai dari 12.1.2004.

LAW TIENG KIET,
Pegawai Probet, Sibu

No. 623

NOTIS PEMBATALAN SURAT KUASA PENTADBIR

Dengan ini adalah diberitahu bahawa, selaras dengan seksyen 32 Ordinan Pentadbiran Harta Pusaka [**Bab 80**], Surat Kuasa Pentadbir kepada harta pusaka Allahyarham Omar bin Ahmad melalui Perkara Probet Miri No. 63/73, Volume No. 12, Folio No. 20 yang diberi kepada Puan Silut bt. Bojeng telah pun dibatalkan mulai dari 15.12.2003.

IK *alias* PAHON JOYIK,
Pegawai Probet, Miri

No. 624

NOTIS PEMBATALAN SURAT KUASA PENTADBIR

Dengan ini adalah diberitahu bahawa, selaras dengan seksyen 32 Ordinan Pentadbiran Harta Pusaka [**Bab 80**], Surat Kuasa Pentadbir kepada harta pusaka Mendiang Ingkong ak. Apat *alias* Nyelingkong ak. Andin yang menetap di Rh. Lat, Sungai Bulat, 96100 Sarikei melalui Perkara Probet No. 40/56, Folio No.

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

19th February, 2004]

455

956, Volume No. 7 yang diberi kepada Galai ak. Ingkong pada 5.9.1956 telah pun dibatalkan mulai dari 30.9.2002.

AHMAD RANI EMAN,
Pemangku Pegawai Probet, Sarikei

No. 625

NOTIS PEMBATALAN SURAT KUASA PENTADBIR

Dengan ini adalah diberitahu bahawa, selaras dengan seksyen 32 Ordinan Pentadbiran Harta Pusaka [**Bab 80**], Surat Kuasa Pentadbir kepada harta pusaka Gemulah Samin bin Semat yang menetap di Tubau, Bintulu melalui Perkara Probet No. 18/1957, Volume No. 3 bertarikh 30.9.1958 yang diberi kepada Puan Tuah binti Abdullah pada 30.9.1958 telah pun dibatalkan serta merta.

HAJI JOHARI BIN HAJI BUJANG,
Pegawai Probet, Bintulu

No. 626

NOTIS PEMBATALAN SURAT KUASA PENTADBIR

Dengan ini adalah diberitahu bahawa, selaras dengan seksyen 32 Ordinan Pentadbiran Harta Pusaka [**Bab 80**], Surat Kuasa Pentadbir kepada harta pusaka Chin Ah Onn *alias* Chin Yak Onn yang menetap di 32nd Mile, Simanggang Road, Serian melalui Perkara Probet No. 13/58, Volume V, Folio No. 2 yang diberi kepada Chin Voon Lee (S. 495797) pada 30.5.1958 telah pun dibatalkan mulai dari 14.9.2003.

WAN AHMAD BIN TUANK MAHMOOD,
Pegawai Probet, Serian

No. 627

NOTIS PEMBATALAN SURAT KUASA PENTADBIR

Dengan ini adalah diberitahu bahawa, selaras dengan seksyen 32 Ordinan Pentadbiran Harta Pusaka [**Bab 80**], Surat Kuasa Pentadbir kepada harta pusaka Allahyarham Pajerah bin Runah yang menetap di Kpg. Sg. Apin yang diberi kepada Allahyarham Daik bin Pajerah (sekarang telah meninggal dunia) telah pun dibatalkan mulai dari 15.12.2003.

AJAIB JAMAHARI BIN SU'UT,
Pegawai Probet, Simunjan

No. 628

NOTIS PEMBATALAN SURAT KUASA PENTADBIR

Dengan ini adalah diberitahu bahawa, selaras dengan seksyen 32 Ordinan Pentadbiran Harta Pusaka [**Bab 80**], Surat Kuasa Pentadbir kepada harta pusaka Jun bin Tilat yang menetap di Kampung Jebungan, 96400 Mukah melalui Perkara Probet No. 79/98, Volume No. 47 yang diberi kepada Austine Ulom bin Jon (sekarang telah meninggal dunia) telah pun dibatalkan mulai dari 8.1.2004.

ABANG OTHMAN BIN ABANG FATA,
Pegawai Probet, Mukah

No. 629

NOTIS PEMBATALAN SURAT KUASA PENTADBIR

Dengan ini adalah diberitahu bahawa, selaras dengan seksyen 32 Ordinan Pentadbiran Harta Pusaka [*Bab 80*], Surat Kuasa Pentadbir kepada harta pusaka Lanyo bin Laam yang menetap di Kpg. Baru, Balingian melalui Perkara Probet No. 69/51, Volume No. 13 yang diberi kepada Liang bin Lanyo *alias* Seliang bin Lanyo (sekarang telah meninggal dunia) telah pun dibatalkan mulai dari 2.10.2002.

ABANG OTHMAN BIN ABANG FATA,
Pegawai Probet, Mukah

No. 630

NOTIS PEMBATALAN SURAT KUASA PENTADBIR

Dengan ini adalah diberitahu bahawa, selaras dengan seksyen 32 Ordinan Pentadbiran Harta Pusaka [*Bab 80*], Surat Kuasa Pentadbir kepada harta pusaka Mendiang Anum ak. Januang *alias* Jenuang yang menetap di Rh. Panjang Nanga Pasa, Betong melalui Perkara Probet No. 21/92 yang diberi kepada Nawai ak. Tugang telah pun dibatalkan mulai dari 13.1.2004.

ISAKA KANA,
Pegawai Probet, Betong

No. 631

NOTIS PEMBATALAN SURAT KUASA PENTADBIR

Dengan ini adalah diberitahu bahawa, selaras dengan seksyen 32 Ordinan Pentadbiran Harta Pusaka [*Bab 80*], Surat Kuasa Pentadbir kepada harta pusaka Mendiang Tampui ak. Luta yang menetap di Rh. Panjang Jitu Belabak, Anyut, Paku, Spaoh, Betong melalui Perkara Probet Spaoh No. 5/1977 (Gantian) yang diberi kepada En. Utek ak. Tampoi telah pun dibatalkan mulai dari 12.7.2003.

ISAKA KANA,
Pegawai Probet, Betong

No. 632

NOTIS PEMBATALAN SURAT KUASA PENTADBIR

Dengan ini adalah diberitahu bahawa, selaras dengan seksyen 32 Ordinan Pentadbiran Harta Pusaka [*Bab 80*], Surat Kuasa Pentadbir kepada harta pusaka Mendiang Among anak Imbol yang menetap di Rh. Engkin, Kedoh, 95300 Roban melalui Perkara Probet No. 7/76 bertarikh 24.5.1976 yang diberi kepada Anji anak Among telah pun dibatalkan mulai dari 29.12.2003.

HENRY GINJOM LAJIM,
Pegawai Probet, Saratok

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

19th February, 2004]

457

No. 633

ORDINAN NAMA-NAMA PERNIAGAAN (BAB 64)

Dengan ini adalah diberitahu bahawa firma yang tercatat di ruangan (1) telah menamatkan perniagaan setelah penyerahan Sijil Pendaftaran Nama-Nama Perniagaan mulai tarikh yang dinyatakan di ruangan (2).

Oleh itu Nombor Sijil Pendaftaran Nama-Nama Perniagaan yang terdapat di ruangan (3) dengan ini dibatalkan.

(1)	(2)	(3)
<i>Nama Firma</i>	<i>Tarikh Penamatan Perniagaan</i>	<i>Nombor Sijil Pendaftaran</i>
1. Kwong Foong	10.4.2003	1537
2. Canada Trading Company	25.9.2003	2309
3. Jonsem Woodworking & Furniture Factory	10.4.2003	7237
4. Syarikat Canada Industries	25.9.2003	11333
5. Sekolah Memandu Kuan Jin Mel	28.5.2003	18770
6. W T S Jurutera	22.8.2003	23548
7. Welda Uniform	10.9.2003	23641
8. K. P. J. Enterprise	19.6.2003	23748
9. Sin Swee Chiang	11.8.2003	23863
10. Cheing Teck Huat Trading Co.	30.8.2003	27883
11. Nori Construction Co.	30.7.2003	29946
12. Fung Fatt Welding Aluminium Repair Works	26.9.2003	35440
13. Syarikat Tshu Yeon	24.9.2003	35965
14. Syarikat Cintat	28.4.2003	37096
15. Washroom Marketing & Services Enterprise	28.4.2003	38540
16. Soon Guan Trading Company	3.10.2003	40950
17. Permata Disc Shop	11.6.2003	45641
18. Antz Communications	23.5.2003	48313
19. Syarikat Letrik Sebandi	11.6.2003	49232
20. World Vision	30.7.2003	52574

MOHAMMAD SAIT BIN AHMAD,
Pendaftar Nama-Nama Perniagaan, Daerah Kuching

No. 634

ORDINAN NAMA-NAMA PERNIAGAAN (BAB 64)

Good Will Enterprise,
No. 5, 1st Floor, Jalan Nyelong, 96100 Sarikei.

Adalah dimaklumkan bahawa firma yang tersebut di atas telah berhenti daripada menjalankan perniagaan mulai 10.1.2004.

Sijil Pendaftaran Perniagaan No. 165/02 tahun 2002 telah pun dibatalkan.

DANIEL SUPIT,
Pendaftar Nama-Nama Perniagaan, Sarikei

No. 635

ORDINAN NAMA-NAMA PERNIAGAAN (BAB 64)

Metro Manis,
Lot 193, Block 12, Buan Land District, Sarikei.

Adalah dimaklumkan bahawa firma yang tersebut di atas telah berhenti daripada menjalankan perniagaan mulai 6.1.2004.

Sijil Pendaftaran Perniagaan No. 5/02 tahun 2002 telah pun dibatalkan.

DANIEL SUPIT,
Pendaftar Nama-Nama Perniagaan, Sarikei

No. 636

ORDINAN NAMA-NAMA PERNIAGAAN (BAB 64)

Dengan ini adalah diberitahu bahawa firma yang tercatat di ruangan (1) telah menamatkan perniagaan setelah penyerahan Sijil Pendaftaran Nama-Nama Perniagaan mulai tarikh yang dinyatakan di ruangan (2).

Oleh itu Nombor Sijil Pendaftaran Nama-Nama Perniagaan yang terdapat di ruangan (3) dengan ini dibatalkan.

(1)	(2)	(3)
<i>Nama Firma/Alamat</i>	<i>Tarikh Penamatan Perniagaan</i>	<i>Nombor Sijil Pendaftaran</i>
1. Chop Hua Sing, No. 13, Court Road, Bintangor.	2.10.2003	5/77
2. Chop Kiong Chuong, No. 25, 1st Fl., Teo Kui Ngo Road, Bintangor.	2.10.2003	21/85
3. Loi Pan Hua Tailor, No. 7, Teo Kui Ngo Road, Bintangor.	9.10.2003	45/57

LING KAI SIEW,
Pendaftar Nama-Nama Perniagaan, Meradong

No. 637

ORDINAN NAMA-NAMA PERNIAGAAN (BAB 64)

Chew Video Centre,
Lot 102, Saratok Bazaar, 95400 Saratok.

Adalah dimaklumkan bahawa firma yang tersebut di atas telah berhenti daripada menjalankan perniagaan mulai 30.9.2003.

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

19th February, 2004]

459

Sijil Pendaftaran Perniagaan No. 7/2002 bertarikh 12.1.2002 telah pun dibatalkan.

HENRY GINJOM LAJIM,
Pendaftar Nama-Nama Perniagaan, Saratok

No. 638

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS PERINTAH PENERIMAAN DIBATALKAN

Nama Penghutang: SAPIEE BIN RASHIDI (WN.KP. 530323-13-5259). Alamat: 2248, Lorong C8, RPR Fasa 2, Jalan Istana, Petra Jaya, 93050 Kuching. Butir-Butir Penghutang: Tiada. Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kuching. Nombor Perkara: 29-237-99-III/I. Tarikh Perintah Penerimaan: 30 haribulan Mac 2000. Tarikh Pembatalan: 21 haribulan Oktober 2003. Alasan-Alasan Pembatalan: Kesemua hutang-hutang telah diselesaikan.

Registri Mahkamah Tinggi,
Kuching, Sarawak.
14 haribulan November 2003.

NIXON KENNEDY KUMBONG,
Timbalan Pendaftar,
Mahkamah Tinggi, Kuching

No. 639

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS PERINTAH PENGHUKUMAN DIBATALKAN

Nama Penghutang: SAPIEE BIN RASHIDI (WN.KP. 530323-13-5259). Alamat: 2248, Lorong C8, RPR Fasa 2, Jalan Istana, Petra Jaya, 93050 Kuching. Butir-Butir Penghutang: Tiada. Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kuching. Nombor Perkara: 29-237-99-III/I. Tarikh Perintah Penghukuman: 30 haribulan Mac 2000. Tarikh Pembatalan: 21 haribulan Oktober 2003. Alasan-Alasan Pembatalan: Kesemua hutang-hutang telah diselesaikan.

Registri Mahkamah Tinggi,
Kuching, Sarawak.
14 haribulan November 2003.

NIXON KENNEDY KUMBONG,
Timbalan Pendaftar,
Mahkamah Tinggi, Kuching

No. 640

THE BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF RECEIVING ORDER

Debtor's Name: CHERN MIEN TZE (f) (WN.KP. No. 720510-13-5606/K. 0296886). Address: 121A, Jalan Tun Abang Haji Openg, 96000 Sibu. Description: Nil. Court: High Court, Sibu. Number of Matter: Bankruptcy No. 29-220 of 2002. Date of Order: 20th August, 2003. Date of Petition: 3rd July, 2003. Act of Bankruptcy: That the Debtor has failed to comply with the requirement of the Bankruptcy Notice dated the 5th day of November, 2002 which was personally served on him on the 9th day of January, 2003.

High Court,
Sibu, Sarawak.
24th November, 2003.

MONICA AYAHTY LITIS,
Deputy Registrar,
High Court, Sibu

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

460

[19th February, 2004

No. 641

IN THE HIGH COURT IN SABAH AND SARAWAK

(SIBU REGISTRY)

IN THE BANKRUPTCY NO. 29-220 OF 2002

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER

Debtor's Name: CHERN MIEN TZE (f) (WN.KP. No. 720510-13-5606/K. 0296886). Address: 121A, Jalan Tun Abang Haji Openg, 96000 Sibü. Description: Nil. Court: High Court, Sibü. Date of Order: 20th August, 2003. Date of Petition: 3rd July, 2003.

High Court,
Sibü, Sarawak.
24th November, 2003.

MONICA AYAHTY LITIS,
Deputy Registrar,
High Court, Sibü

No. 642

THE BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF RECEIVING ORDER

Debtor's Name: SU LIEW TUANG (BIC.K. 0318535). Address: No. 94-B, Jalan Poh Yew, 96000 Sibü. Description: Nil. Court: High Court, Sibü. Number of Matter: Bankruptcy No. 29-5 of 2003. Date of Order: 30th October, 2003. Date of Petition: 25th June, 2003. Act of Bankruptcy: The abovenamed Debtor has failed to comply with the requirement of the Bankruptcy Notice dated the 9th day of January, 2003 served on him by way of substituted service in one (1) issue of "Sin Chew Jit Poh (Malaysia)" on Tuesday, the 25th day of March, 2003 and by affixing the same on the Notice Board, High Court, Sibü on Friday, the 21st day of March, 2003 at 3.30 p.m. respectively.

High Court,
Sibü, Sarawak.
20th November, 2003.

ZULHAZMI BIN ABDULLAH,
Senior Assistant Registrar,
High Court, Sibü

No. 643

IN THE HIGH COURT IN SABAH AND SARAWAK

(SIBU REGISTRY)

IN THE BANKRUPTCY NO. 29-5 OF 2003

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER

Debtor's Name: SU LIEW TUANG (BIC.K. 0318535). Address: No. 94-B, Jalan Poh Yew, 96000 Sibü. Description: Nil. Court: High Court, Sibü. Date of Order: 30th October, 2003. Date of Petition: 25th June, 2003.

High Court,
Sibü, Sarawak.
20th November, 2003.

ZULHAZMI BIN ABDULLAH,
Senior Assistant Registrar,
High Court, Sibü

No. 644

THE BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF RECEIVING ORDER

Debtor's Name: TING SING TIEW (KP. 691113-13-6015). Address: Sungai Maaw, 96500 Bintangor OR AT No. 7-B, Jalan Pelangi, 96000 Sibü. Description: Nil. Court: High Court, Sibü. Number of Matter: Bankruptcy No. 29-230 of 2002. Date of Order: 12th November, 2003. Date of Petition: 1st August, 2003. Act of Bankruptcy: The abovenamed Debtor has failed to comply with the requirement of the Bankruptcy Notice dated the 22nd day of November, 2002 served on him by inserting an advertisement in one (1) issue of the "Sin Chew Jit Poh" newspaper at Sibü and by affixing the same at the Notice Board of the High Court at Sibü both on Tuesday, the 15th day of April, 2003 respectively requiring him within seven (7) days after service of the Bankruptcy Notice on him to pay to the Creditor the sum of RM53,460.36 being the amount due inclusive of interest and costs in the final judgment obtained by the Creditor on the 16th day of July, 2002 in the Sessions Court at Sibü in Summons No. SB-52-150-2001.

High Court,
Sibü, Sarawak.
28th November, 2003.

ZULHAZMI BIN ABDULLAH,
Senior Assistant Registrar,
High Court, Sibü

No. 645

IN THE HIGH COURT IN SABAH AND SARAWAK

(SIBU REGISTRY)

IN THE BANKRUPTCY NO. 29-230 OF 2002

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER

Debtor's Name: TING SING TIEW (KP. 691113-13-6015). Address: Sungai Maaw, 96500 Bintangor OR AT No. 7-B, Jalan Pelangi, 96000 Sibü. Description: Nil. Court: High Court, Sibü. Date of Order: 12th November, 2003. Date of Petition: 1st August, 2003.

High Court,
Sibü, Sarawak.
28th November, 2003.

ZULHAZMI BIN ABDULLAH,
Senior Assistant Registrar,
High Court, Sibü

No. 646

THE BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF RECEIVING ORDER

Debtor's Name: WONG GA HOOK (WN.KP. 660619-13-5501). Address: Lot 218, Sungai Tulai, P. O. Box 157, 96500 Bintangor. Description: Nil. Court: High Court, Sibü. Number of Matter: Bankruptcy No. 29-232 of 2002. Date of Order: 12th November, 2003. Date of Petition: 1st August, 2003. Act of Bankruptcy:

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

462

[19th February, 2004

The abovenamed Debtor has failed to comply with the requirements of the Bankruptcy Notice dated the 22nd day of November, 2002 served on him by inserting an advertisement in one (1) issue of the "Sin Chew Jit Poh" newspaper at Sibü and by affixing the same at the Notice Board of the High Court, Sibü both on Monday, the 14th day of April, 2003 respectively requiring him within seven (7) days after service of the Bankruptcy Notice on him to pay to the Creditor the sum of RM66,408.25 being the amount due inclusive of interest and costs in the final judgment obtained by the Creditor on the 18th day of June, 2002 in the Sessions Court at Sibü in Summons No. SB-52-156-2001.

High Court,
Sibü, Sarawak.
28th November, 2003.

ZULHAZMI BIN ABDULLAH,
Senior Assistant Registrar,
High Court, Sibü

No. 647

IN THE HIGH COURT IN SABAH AND SARAWAK

(SIBU REGISTRY)

IN THE BANKRUPTCY NO. 29-232 OF 2002

NOTICE OF ADJUDICATION ORDER

Debtor's Name: WONG GA HOOK (WN.KP. 660619-13-5501). Address: Lot 218, Sungai Tulai, P. O. Box 157, 96500 Bintangor. Description: Nil. Court: High Court, Sibü. Date of Order: 12th November, 2003. Date of Petition: 1st August, 2003.

High Court,
Sibü, Sarawak.
28th November, 2003.

ZULHAZMI BIN ABDULLAH,
Senior Assistant Registrar,
High Court, Sibü

No. 648

THE BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF FIRST MEETING AND PUBLIC EXAMINATION

Debtor's Name: MISMAN BIN MUMIN. Address: No. 14, Taman Malihah, Lorong 7A3, Jalan Matang, 93050 Kuching. Description: Odd Job. Number: 29/76/99/I. Court: High Court, Kuching. Date of First Meeting: 18th December, 2003. Hour: 2.30 p.m. Place: The Official Assignee's Office, 6th Floor, Bangunan Sultan Iskandar, Jalan Simpang Tiga, 93516 Kuching. Date of Public Examination: Nil. Hour: Nil. Place: High Court, Kuching. Date of Order of Summary Administration under section 106: Nil.

Official Assignee's Office,
6th Floor, Bangunan Sultan Iskandar,
Jalan Simpang Tiga, 93516 Kuching.
10th November, 2003.

LATIP BIN MOHAMMAD,
Senior Assistant Official Assignee,
Kuching
for Official Assignee, Malaysia

No. 649

THE BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF FIRST MEETING AND PUBLIC EXAMINATION

Debtor's Name: ABDILLAH BIN ISMAIL. Address: No. 287F, Lot 1610, Lorong 6A, 1B, Matang Jaya, Jalan Matang, Petra Jaya, 93050 Kuching. Description: Supervisor. Number: 29/202/2003/I. Court: High Court, Kuching. Date of First Meeting: 11th December, 2003. Hour: 2.30 p.m. Place: The Official Assignee's Office, 6th Floor, Bangunan Sultan Iskandar, Jalan Simpang Tiga, 93516 Kuching. Date of Public Examination: Nil. Hour: Nil. Place: High Court, Kuching. Date of Order of Summary Administration under section 106: Nil.

Official Assignee's Office,
6th Floor, Bangunan Sultan Iskandar,
Jalan Simpang Tiga, 93516 Kuching.
11th November, 2003.

LATIP BIN MOHAMMAD,
Senior Assistant Official Assignee,
Kuching
for Official Assignee, Malaysia

No. 650

THE BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF FIRST MEETING AND PUBLIC EXAMINATION

Debtor's Name: DESMOND LAU GIAN SENG. Address: No. 7, Flourishing Garden, Lorong 2, Jalan Kapor, Sg. Tengah, 93150 Kuching. Description: Direct Selling. Number: 29/585/2002/III/I. Court: High Court, Kuching. Date of First Meeting: 17th December, 2003. Hour: 2.30 p.m. Place: The Official Assignee's Office, 6th Floor, Bangunan Sultan Iskandar, Jalan Simpang Tiga, 93516 Kuching. Date of Public Examination: Nil. Hour: Nil. Place: High Court, Kuching. Date of Order of Summary Administration under section 106: Nil.

Official Assignee's Office,
6th Floor, Bangunan Sultan Iskandar,
Jalan Simpang Tiga, 93516 Kuching.
12th November, 2003.

LATIP BIN MOHAMMAD,
Senior Assistant Official Assignee,
Kuching
for Official Assignee, Malaysia

No. 651

THE BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF FIRST MEETING AND PUBLIC EXAMINATION

Debtor's Name: ALBERT JIM *alias* BILL. Address: PDRM, Bengkel Kenderaan IPK, Jalan Batu Kawa, 93250 Kuching. Description: Police. Number: 29/60/2003/III/II. Court: High Court, Kuching. Date of First Meeting: 23rd December, 2003. Hour: 2.30 p.m. Place: The Official Assignee's Office, 6th Floor, Bangunan Sultan Iskandar, Jalan Simpang Tiga, 93516 Kuching. Date of Public Examination: Nil. Hour: Nil. Place: High Court, Kuching. Date of Order of Summary Administration under section 106: Nil.

Official Assignee's Office,
6th Floor, Bangunan Sultan Iskandar,
Jalan Simpang Tiga, 93516 Kuching.
13th November, 2003.

LATIP BIN MOHAMMAD,
Senior Assistant Official Assignee,
Kuching
for Official Assignee, Malaysia

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

464

[19th February, 2004

No. 652

THE BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF FIRST MEETING AND PUBLIC EXAMINATION

Debtor's Name: CHANG TUN TECK. Address: No. 89, Mabel Garden, 93350 Kuching. Description: Jobless. Number: 29/42/2003/III/II. Court: High Court, Kuching. Date of First Meeting: 11th December, 2003. Hour: 2.30 p.m. Place: The Official Assignee's Office, 6th Floor, Bangunan Sultan Iskandar, Jalan Simpang Tiga, 93516 Kuching. Date of Public Examination: Nil. Hour: Nil. Place: High Court, Kuching. Date of Order of Summary Administration under section 106: Nil.

Official Assignee's Office,
6th Floor, Bangunan Sultan Iskandar,
Jalan Simpang Tiga, 93516 Kuching.
7th November, 2003.

LATIP BIN MOHAMMAD,
Senior Assistant Official Assignee,
Kuching
for Official Assignee, Malaysia

No. 653

THE BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF FIRST MEETING AND PUBLIC EXAMINATION

Debtor's Name: YUSUF BIN JELI. Address: Kampung Nyabor, 94650 Kabong. Description: Farmer. Number: 29/682/2002/I. Court: High Court, Kuching. Date of First Meeting: 11th December, 2003. Hour: 2.30 p.m. Place: The Official Assignee's Office, 6th Floor, Bangunan Sultan Iskandar, Jalan Simpang Tiga, 93516 Kuching. Date of Public Examination: Nil. Hour: Nil. Place: High Court, Kuching. Date of Order of Summary Administration under section 106: Nil.

Official Assignee's Office,
6th Floor, Bangunan Sultan Iskandar,
Jalan Simpang Tiga, 93516 Kuching.
10th November, 2003.

LATIP BIN MOHAMMAD,
Senior Assistant Official Assignee,
Kuching
for Official Assignee, Malaysia

No. 654

THE BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF FIRST MEETING AND PUBLIC EXAMINATION

Debtor's Name: WONG YUK KING. Address: 1-J, Lane 4, Jalan Belatok, Off Jalan Salim, 96000 Sibul. Description: Driver. Number: 20-29-158/97. Court: Sibul, Sarawak. Date of First Meeting: 6th July, 2004. Hour: 2.30 p.m. Place: The Official Assignee's Office, 4th Floor, Federal Complex III, Brooke Drive, 96000 Sibul. Date of Public Examination: Nil. Hour: Nil. Place: Nil. Date of Order of Summary Administration under section 106: Nil.

Official Assignee's Office,
4th Floor, Federal Complex Phase III,
Brooke Drive, 96000 Sibul.
19th November, 2003.

KO FUI LOONG,
Assistant Official Assignee, Sibul
for Director General of
Insolvency, Malaysia

No. 655

THE BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF FIRST MEETING AND PUBLIC EXAMINATION

Debtor's Name: LEE SUI CHIONG. Address: 14, Lane 9, Brooke Drive, Sibü. Description: Jobless. Number: 65/88. Court: Sibü, Sarawak. Date of First Meeting: 5th July, 2004. Hour: 2.30 p.m. Place: The Official Assignee's Office, 4th Floor, Federal Complex III, Brooke Drive, 96000 Sibü. Date of Public Examination: Nil. Hour: Nil. Place: Nil. Date of Order of Summary Administration under section 106: Nil.

Official Assignee's Office,
4th Floor, Federal Complex Phase III,
Brooke Drive, 96000 Sibü.
19th November, 2003.

KO FUI LOONG,
Assistant Official Assignee, Sibü
for Director General of
Insolvency, Malaysia

No. 656

THE BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF FIRST MEETING AND PUBLIC EXAMINATION

Debtor's Name: CHIENG UNG PING. Address: No. 16, Kampung Nyabor Road, 96000 Sibü. Description: Jobless. Number: 198/89. Court: Sibü, Sarawak. Date of First Meeting: 7th July, 2004. Hour: 2.30 p.m. Place: The Official Assignee's Office, 4th Floor, Federal Complex III, Brooke Drive, 96000 Sibü. Date of Public Examination: Nil. Hour: Nil. Place: Nil. Date of Order of Summary Administration under section 106: Nil.

Official Assignee's Office,
4th Floor, Federal Complex Phase III,
Brooke Drive, 96000 Sibü.
20th November, 2003.

KO FUI LOONG,
Assistant Official Assignee, Sibü
for Director General of
Insolvency, Malaysia

No. 657

THE BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF FIRST MEETING AND PUBLIC EXAMINATION

Debtor's Name: HII KING NGIHK. Address: C/o Syarikat Chen Hong Trading Co., No. 12, Tan Sri Road, 96000 Sibü. Description: Direct Selling. Number: 168/89. Court: Sibü, Sarawak. Date of First Meeting: 2nd July, 2004. Hour: 2.30 p.m. Place: The Official Assignee's Office, 4th Floor, Federal Complex III, Brooke Drive, 96000 Sibü. Date of Public Examination: Nil. Hour: Nil. Place: Nil. Date of Order of Summary Administration under section 106: Nil.

Official Assignee's Office,
4th Floor, Federal Complex Phase III,
Brooke Drive, 96000 Sibü.
13th November, 2003.

KO FUI LOONG,
Assistant Official Assignee, Sibü
for Director General of
Insolvency, Malaysia

No. 658

THE BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF FIRST MEETING AND PUBLIC EXAMINATION

Debtor's Name: JARAU AK. ALEH. Address: Nanga Selangau Bazaar, 79 Km, Ulu Oya Road, 96000 Sibü. Description: Pesawah. Number: 177/94. Court: Sibü, Sarawak. Date of First Meeting: 1st July, 2004. Hour: 2.30 p.m. Place: The Official Assignee's Office, 4th Floor, Federal Complex III, Brooke Drive, 96000 Sibü. Date of Public Examination: Nil. Hour: Nil. Place: Nil. Date of Order of Summary Administration under section 106: Nil.

Official Assignee's Office,
4th Floor, Federal Complex Phase III,
Brooke Drive, 96000 Sibü.
12th November, 2003.

KO FUI LOONG,
*Assistant Official Assignee, Sibü
for Director General of
Insolvency, Malaysia*

No. 659

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PERLANTIKAN PELIKUIDASI SEMENTARA

Nama Syarikat: MALARANG LUMBER SDN. BHD. Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: No. 12, 2nd Floor, Drive 1, Brooke Drive, 96000 Sibü, Sarawak. Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sibü. Nombor Perkara: 28-2 Tahun 2001. Nama Pelikuidasi Sementara: Pegawai Penerima, Malaysia. Alamat: Tingkat 4, Wisma Persekutuan Fasa III, Jalan Persiaran Brooke, 96000 Sibü, Sarawak. Tarikh Perlantikan: 25 haribulan Jun 2001.

Jabatan Pemegang Harta,
Sibü.
20 haribulan November 2003.

KO FUI LOONG,
*Penolong Pegawai Penerima, Sibü
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia*

THE COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF PROVISIONAL LIQUIDATOR

Name of Company: MALARANG LUMBER SDN. BHD. Address of Registered Office: No. 12, 2nd Floor, Drive 1, Brooke Drive, 96000 Sibü, Sarawak. Court: High Court Sibü. Number of Matter: 28-2 Tahun 2001. Provisional Liquidator's Name: The Official Receiver, Malaysia. Address: Tingkat 4, Wisma Persekutuan Fasa III, Jalan Persiaran Brooke, 96000 Sibü, Sarawak. Date of Appointment: 25th June, 2001.

The Official Assignee's,
Sibü.
20th November, 2003.

KO FUI LOONG,
*Assistant Official Receiver, Sibü
for Director General of Insolvency, Malaysia*

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

19th February, 2004]

467

No. 660

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PERLANTIKAN PELIKUIDASI SEMENTARA

Nama Syarikat: PROPAGATE INDUSTRY SDN. BHD. Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: 2A, 3rd Floor, Brooke Drive, 96000 Sibul, Sarawak. Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sibul. Nombor Perkara: 28-11 Tahun 2001. Nama Pelikuidasi Sementara: Pegawai Penerima, Malaysia. Alamat: Tingkat 4, Wisma Persekutuan Fasa III, Jalan Persiaran Brooke, 96000 Sibul, Sarawak. Tarikh Perlantikan: 28 haribulan November 2001.

Jabatan Pemegang Harta,
Sibul.

20 haribulan November 2003.

KO FUI LOONG,

Penolong Pegawai Penerima, Sibul

b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

THE COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF PROVISIONAL LIQUIDATOR

Name of Company: PROPAGATE INDUSTRY SDN. BHD. Address of Registered Office: 2A, 3rd Floor, Brooke Drive, 96000 Sibul, Sarawak. Court: High Court Sibul. Number of Matter: 28-11 Tahun 2001. Provisional Liquidator's Name: The Official Receiver, Malaysia. Address: Tingkat 4, Wisma Persekutuan Fasa III, Jalan Persiaran Brooke, 96000 Sibul, Sarawak. Date of Appointment: 28th November, 2001.

The Official Assignee's,
Sibul.

20th November, 2003.

KO FUI LOONG,

Assistant Official Receiver, Sibul

for Director General of Insolvency, Malaysia

No. 661

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PERLANTIKAN PELIKUIDASI SEMENTARA

Nama Syarikat: ELECTROLINE GENERAL STORE SDN. BHD. Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: 37, Repok Road, 96100 Sarikei, Sarawak. Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sibul. Nombor Perkara: 28-9 Tahun 2001. Nama Pelikuidasi Sementara: Pegawai Penerima, Malaysia. Alamat: Tingkat 4, Wisma Persekutuan Fasa III, Jalan Persiaran Brooke, 96000 Sibul, Sarawak. Tarikh Perlantikan: 30 haribulan Oktober 2001.

Jabatan Pemegang Harta,
Sibul.

20 haribulan November 2003.

KO FUI LOONG,

Penolong Pegawai Penerima, Sibul

b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

THE COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF PROVISIONAL LIQUIDATOR

Name of Company: ELECTROLINE GENERAL STORE SDN. BHD. Address of

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

468

[19th February, 2004

Registered Office: 37, Repok Road, 96100 Sarikei, Sarawak. Court: High Court SibU. Number of Matter: 28-9 Tahun 2001. Provisional Liquidator's Name: The Official Receiver, Malaysia. Address: Tingkat 4, Wisma Persekutuan Fasa III, Jalan Persiaran Brooke, 96000 SibU, Sarawak. Date of Appointment: 30th October, 2001.

The Official Assignee's,
SibU.
20th November, 2003.

KO FUI LOONG,
Assistant Official Receiver, SibU
for Director General of Insolvency, Malaysia

No. 662

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PERLANTIKAN PELIKUIDASI SEMENTARA

Nama Syarikat: HONG LEONG ENGINEERING DEVELOPMENT SDN. BHD. Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: 22, Jalan Khoo Peng Loong, 96000 SibU, Sarawak. Mahkamah: Mahkamah Tinggi, SibU. Nombor Perkara: 20-28-1 Tahun 2001. Nama Pelikuidasi Sementara: Pegawai Penerima, Malaysia. Alamat: Tingkat 4, Wisma Persekutuan Fasa III, Jalan Persiaran Brooke, 96000 SibU, Sarawak. Tarikh Perlantikan: 10 haribulan April 2001.

Jabatan Pemegang Harta,
SibU.
20 haribulan November 2003.

KO FUI LOONG,
Penolong Pegawai Penerima, SibU
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

THE COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF PROVISIONAL LIQUIDATOR

Name of Company: HONG LEONG ENGINEERING DEVELOPMENT SDN. BHD. Address of Registered Office: 22, Jalan Khoo Peng Loong, 96000 SibU, Sarawak. Court: High Court SibU. Number of Matter: 20-28-1 Tahun 2001. Provisional Liquidator's Name: The Official Receiver, Malaysia. Address: Tingkat 4, Wisma Persekutuan Fasa III, Jalan Persiaran Brooke, 96000 SibU, Sarawak. Date of Appointment: 10th April, 2001.

The Official Assignee's,
SibU.
20th November, 2003.

KO FUI LOONG,
Assistant Official Receiver, SibU
for Director General of Insolvency, Malaysia

No. 663

THE FORESTS ORDINANCE

THE SUNGAI BAWAN FOREST RESERVE (REVOCATION) NOTIFICATION, 2004

(Made under section 24)

In exercise of the powers conferred by section 24 of the Forests Ordinance [*Cap. 126*], the Minister of Planning and Resource Management has made the following Notification:

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

19th February, 2004]

469

1. This Notification may be cited as the Sungai Bawan Forest Reserve (Revocation) Notification, 2004.

2. It is hereby directed that the area of land described in the Schedule, being the whole of the Forest Reserve as constituted under *Gazette* Notification No. 711, published on 1st day of November, 1931 and *Gazette* Notification No. 79, published on 16th day of August, 1953, shall cease to be a Forest Reserve with effect from 30th July, 2003.

3. *Gazette* Notification No. 711, published on 1st day of November, 1931 and *Gazette* Notification No. 79, published on 16th day of August, 1953, are hereby revoked accordingly.

Dated this 17th day of December, 2003.

DATU HAJI HAMZAH HAJI DRAHMAN,
Permanent Secretary,
Ministry of Planning and Resource Management

Ref: 1/KPPS/H/4-11/72

No. 664

THE FORESTS ORDINANCE

THE BALINGIAN FOREST RESERVE (8TH EXCISION) NOTIFICATION, 2004

(Made under section 24)

In exercise of the powers conferred by section 24 of the Forests Ordinance [*Cap. 126 (1958 Ed.)*], the Minister of Planning and Resource Management has made the following Notification:

1. This Notification may be cited as the Balingian Forest Reserve (8th Excision) Notification, 2004.

2. It is hereby directed that the area of land described in the Schedule below, being part of the Balingian Forest Reserve as constituted under *Gazette* Notification No. 1399 published on 24th May, 1973, shall cease to be a Forest Reserve with effect from 30th day of July, 2003.

SCHEDULE

Name : Balingian Forest Reserve (8th Excision)
Division : Sibü
District : Selangau
Area : 5,087 hectares approximate

Boundaries : Commencing at a point (N002° 50' 17"; E112° 24' 29"); the boundary follows a series of cut lines of 360° 00' for 2,702 metres (13,510 links); 95° 15' for 300 metres (1503 links); 360° 00' for 319 metres (1,595 links); 24° 00' for 2,825 metres; 90° 00' for 7,800 metres; 244° 00' for 1,096 metres (5,481 links); 211° 30' for 2,898 metres (14,492 links); 230° 30' for 500 metres (2,500

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

470

[19th February, 2004

links); 210° 30' for 642 metres (3,211 links); 186° 00' for 861 metres (4,307 links); 146° 30' for 347 metres (1,735 links); 190° 30' for 310 metres (1,550 links) to reach Sungai Bayan; thence it follows the right bank of Sungai Bayan downstream for 2,603 metres to meet its confluence with Sungai Bawan; thence it follows the right bank of Sungai Bawan upstream for 4,664 metres; thence it follows a cut line bearing 270° 00' for 1,550 metres to reach Sungai Bakau; thence it follows the left bank of Sungai Bakau upstream for 2,627 metres; thence it follows a cut line bearing 332° 00' for 1,350 metres to come back to the point of commencement.

Note: Bearings and distances are approximate only and the demarcated boundaries shall be considered correct.

Dated this 17th day of December, 2003.

DATU HAJI HAMZAH HAJI DRAHMAN,
Permanent Secretary,
Ministry of Planning and Resource Management

Ref: KPS/H/4-11/27

No. 665

CORRIGENDUM

In *Gazette* Notification No. 322 published in Part V of the Sarawak Government *Gazette* dated 30th January, 2003, the sentence “Pursuant to Section 24 of the Forest Ordinance [*Cap. 126*], it is hereby notified that it is proposed to constitute the area described in the Schedule as a protected forest under section 33 of the said ordinance”, should read as:

“Pursuant to Section 4 of the Forest Ordinance [*Cap. 126*], it is hereby notified that it is proposed to constitute the area described in the schedule as a forest reserve under section 14 of the said ordinance”.

Dated this 13th day of January, 2004.

DATU HAJI HAMZAH HAJI DRAHMAN,
Permanent Secretary,
Ministry of Planning and Resource Management

Ref: 3/KPPS/H/4-11/70

No. 666

CORRIGENDUM

In *Gazette* Notification No. 417 published in Part V of the Sarawak Government *Gazette* dated 6th January, 2003, the sentence “The boundary follows the true left bank of Sungai Linau upstream for 10,818 metres to the demarcated Bah - Sama Protected Forest’s boundary”, should read as:

“The boundary follows the true left bank Sungai Linau upstream for 10,818 metres to meet the demarcated Tama - Abu Protected Forest’s boundary”.

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

19th February, 2004]

471

Dated this 13th day of January, 2004.

DATU HAJI HAMZAH HAJI DRAHMAN,
Permanent Secretary,
Ministry of Planning and Resource Management

Ref: 14/KPPS/H/4-11/55

No. 667

THE LAND CODE

THE KUALA BARAM LAND DISTRICT (GOVERNMENT RESERVE)
DECLARATION, 2003

(Made under section 7(1))

In exercise of the powers conferred upon the Director of Lands and Surveys by section 7(1) of the Land Code [*Cap. 81 (1958 Ed.)*], the following Notification has been made:

1. This Notification may be cited as the Kuala Baram Land District (Government Reserve) Declaration, 2003, and shall be deemed to have come into force on the 5th day of March, 2003.

2. The area of State land described in the Schedule has been declared Government Reserve for use as a site for Animal Quarantine Station.

SCHEDULE

MIRI DIVISION

KUALA BARAM LAND DISTRICT

All that parcel of land situated at Kuala Baram, Miri, containing 8.632 hectares, more or less, and described as Lot 573 Block 1 Kuala Baram Land District.

(The boundaries of the land described above are more particularly delineated on Land and Survey Department Miscellaneous Plan No. MP4/14-242 deposited in the office of the Superintendent of Lands and Surveys, Miri Division, Miri.)

Made this 3rd day of December, 2003.

DATU HAJI MOHAMMET BAIJURI KIPLI,
Director of Lands and Surveys

Ref: 5/SP/4D-07/03

MISCELLANEOUS NOTICES

No. 668

NOTICE

PURSUANT TO SECTIONS 148 AND 208(5) OF THE LAND CODE (CAP. 81)
OF SARAWAK

IN THE MATTER of Memorandum of Charge Instrument No. L. 26747/2002

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

472

[19th February, 2004

registered at the Kuching Land Registry Office on 14th November, 2002 affecting all that parcel of land together with the building thereon and appurtenances thereof situate at 12th Mile, Kuching/Serian Road, Kuching, containing an area of 149.4 square metres, more or less, and described as Lot 772 Block 3 Sentah-Segu Land Distinct.

To: HARRISON SATO ANAK PAYENG
(WN.KP. 620812-13-5873),
No. 18-A, Lot 652, Lorong 3A,
Taman Penrissen Dua, 93250 Kuching.

Whereas we act for and on behalf of Messrs. Public Bank Berhad (Company No. 6463-H) of Lot G.01, LG.01 & LG.02A, Wisma Saberkas, Jalan Green, Off Jalan Tun Abang Hj. Openg, 93000 Kuching, Sarawak (hereinafter referred to as "the Chargee").

And whereas you are the Chargor of the abovementioned Memorandum of Charge whereby you charged your land mentioned above in favour of the Chargee in consideration of the Chargee granting to you, a Housing Loan Facility in the sum of Ringgit Malaysia One Hundred and Fifteen Thousand (RM115,000.00) Only (hereinafter referred to as "the said Housing Loan") and under the terms of the Charge, you covenanted to repay the said Housing Loan together with interest thereon at the rate of 1.60% per annum above our client's Base Lending Rate which is currently 6.0% per annum rendering the interest at 7.60% per annum calculated on monthly rests and an additional interest of 1% per annum above the Prescribed Rate calculated on the amount in default or the sum remaining unpaid or any other sum at the time in arrears calculated from the date of such default until the date of payment of the amount thereof.

And whereas you have defaulted in the payment of your instalments under the said Housing Loan Facility and despite repeated demands and reminders, you have failed and still fail to remedy the default.

And whereas on the Chargee's instructions, we have sent you a Notice dated 11th November, 2003 under section 148 of the Land Code (*Cap. 81*) by Registered Post requiring you to pay the sum of RM111,977.16 being the outstanding balance due under the said Charge as at 6th November, 2003 together with interest thereon at the rate of 1.60% per annum above our client's Base Lending Rate which is currently 6.0% per annum rendering the interest at 7.60% per annum calculated on monthly rests and an additional interest of 1% per annum above the Prescribed Rate calculated on the amount in default or the sum remaining unpaid or any other sum at that time in arrears calculated from the date of such default until the date of payment of the amount thereof but the same was returned to us unclaimed.

We, the undersigned, as Advocates for the Chargee hereby give you Notice that unless the sum of RM111,977.16 being the outstanding balance due under the said Charge as at 6th November, 2003 together with interest accruing thereon as aforesaid from 7th November, 2003 until full and final settlement are paid to the Chargee within thirty (30) days from the date of the final publication of this Notice, the Chargee will resort to all remedies available to them to recover

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

19th February, 2004]

473

the outstanding balance under the said Charge including an Application to the Court for an Order for Sale of the charged property described above.

Dated this 19th day of January, 2004.

MUTANG, BOJENG & CHAI,
Advocate for Public Bank Berhad

The address for service is Lots 258 & 259, 3rd Floor, Jalan Haji Taha, 93400 Kuching, Sarawak.

[2—1]

No. 669

NOTICE

PURSUANT TO SECTIONS 148 AND 208(5) OF THE LAND CODE (CAP. 81)
OF SARAWAK

IN THE MATTER of Memorandum of Charge Instrument No. L. 6700/2003 registered at the Miri Land Registry Office on the 7th day of July, 2003 affecting all that parcel of land together with the building thereon and appurtenances thereof situate at Sungai Lusut, Miri, containing an area of 393.9 square metres, more or less, and described as Lot 3334 Block 1 Lambir Land District.

To: LAU KING LONG (WN.KP. 550929-13-5235),
Lot 3334, Shangrila Garden,
Off Jalan Bakam, 98000 Miri, Sarawak.

Whereas we act for Alliance Bank Malaysia Berhad of Ground & 1st Floor, Lot 353 Block 7, Miri Concession Land District, Pelita Commercial Centre, Jalan Miri Pujut, 98000 Miri, Sarawak (“the Applicant”).

And whereas you are the Chargor of the abovementioned Charge whereby you charged all your right title share and interest in the land above described in favour of the Applicant in consideration of the Applicant having advanced to you, Lau King Long (WN.KP. 550929-13-5235) a Hosing Loan Facility in the sum of Ringgit Malaysia Ninety-Eight Thousand Five Hundred Ninety-Three and Sen Forty (RM98,593.40) Only and an Overdraft Facility with the approved/sanctioned limit of Ringgit Malaysia Thirty-Five Thousand (RM35,000.00) Only as security for interest or for any monies that may become payable under the said Charge and under the terms of the said Charge you promised to repay the same together with interest thereon. The total outstanding balance due to the Applicant as at the 22nd day of December, 2003 under the said Housing Loan Facility amounted to Ringgit Malaysia Ninety-Nine Thousand One Hundred Thirty-Nine and Sen Thirty-Three (RM99,139.33) Only and under the said Overdraft Facility amounted to Ringgit Malaysia Thirty-Five Thousand Seven Hundred Thirty-Six and Sen Eighty-Seven (RM35,736.87) Only together with interest accruing thereon.

And whereas on the Applicant’s instructions, we have sent you a Notice dated the 26th day of December, 2003 by A/R Registered Post under section 148 of the Land Code requiring you to pay the total outstanding balance due as at 22nd day of December, 2003 under the said Charge.

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

474

[19th February, 2004

We, the undersigned, as Advocates for the Applicant hereby give you Notice that unless the said sum of Ringgit Malaysia Ninety-Nine Thousand One Hundred Thirty-Nine and Sen Thirty-Three (RM99,139.33) Only (under the said Housing Loan Facility) and Ringgit Malaysia Thirty-Five Thousand Seven Hundred Thirty-Six and Sen Eighty-Seven (RM35,736.87) Only (under the said Overdraft Facility) being the outstanding principal and interest owing under the said Charge as at the 22nd day of December, 2003 and interest accruing thereon is paid to the Applicant within thirty (30) days from the date of the final publication of this Notice, the Applicant will resort to all remedies available to them including an Application to Court for an Order for Sale of your above described charged property.

Dated this 9th day of January, 2004.

MESSRS. CHUNG, LU & CO.,
Advocates for the Applicant

The address for service of Messrs. Chung, Lu & Co. Advocates and Solicitors is #101, 1st Floor, Moh Heng Building, 14, Jalan Bendahara, 98000 Miri, Sarawak. [Ref: ac/LA:707/0104]

[2—1]

No. 670

MEMORANDUM OF TRANSFER

I/We, Liew Kui Fah (f) (WN.KP. 380130-13-5016) (Chinese) of Batu 2½, Jalan Sabu, 95000 Sri Aman, Sarawak (hereinafter called “the Transferor”) being the registered co-proprietor holding 60% share of the business hereinafter described in consideration of the sum of Ringgit Malaysia One (RM1.00) Only having been paid to me by Chong Kui Min (WN.KP. 651013-13-5131) (Chinese) of No. 6, Jalan Foochow, 95000 Sri Aman, Sarawak (hereinafter called “the Transferee”) the receipt of which sum is hereby acknowledged do hereby transfer to the Transferee 20% shares out of all my 60% share and interest in the firm WELLIPE TRADING a firm registered under the Business Names Ordinance (*Cap. 64*) vide Registration No. 74/99 of 13.9.1999 and having a place of business at Private Lot 3, Ground Floor, Block D of Parent Lot 611 Serian Town District, Sarawak together with all the goodwill, assets and liabilities including the firm name thereof with effect from the 10th day of December, 2003.

Henceforth, the re-arrangement of sharing ratio in respect of the continuing proprietors in the said firm is as follows:

<i>Names of Proprietor</i>	<i>WN.KP. No.</i>	<i>Sharing Ratio</i>
LIEW KUI FAH	WN.KP. 380130-13-5016	40%
CHONG KUI MIN	WN.KP. 651013-13-5131	60%

All debts due to and owing by the said firm shall be received and paid by the said (1) Liew Kui Fah (f) (WN.KP. 380130-13-5016) and (2) Chong Kui Min (WN.KP. 651013-13-5131), who shall continue to carry on business as co-proprietors under the style and firm name of WELLIPE TRADING.

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

19th February, 2004]

475

Dated this 10th day of December, 2003.

Signed by the said
Transferor

LIEW KUI FAH (f)

In the presence of:

WONG SIONG LING,

Advocate,
A2-4, Wisma Nation Horizon, Jalan Petanak,
93100 Kuching, Sarawak, Malaysia

Signed by the said
Transferee

CHONG KUI MIN

In the presence of:

WONG SIONG LING,

Advocate,
A2-4, Wisma Nation Horizon, Jalan Petanak,
93100 Kuching, Sarawak, Malaysia

No. 671

MEMORANDUM OF TRANSFER

We, Then Nyong Chien (BIC.K. 0183181 now replaced by WN.KP. 671207-13-5437) and Chai Pea Nie (f) (BIC.K. 0328148 now replaced by WN.KP. 730404-13-5302) (f) (both Chinese) of No. 4, Kpg. Terusan, Kota Samarahan, 93400 Kuching (hereinafter called "the Transferors") being the registered co-proprietors holding 50% and 50% each respectively of the business hereinafter described in consideration of the sum of Ringgit Malaysia Ten (RM10.00) Only having been paid to us by Then Nyong Lin (BIC.K. 671273 now replaced by WN.KP. 560126-13-5259) and Liew Nyin Fah (f) (BIC.K. 484640 now replaced by WN.KP. 341217-71-5054) (f) (also Chinese) also of No. 4, Kpg. Terusan, Kota Samarahan, 93400 Kuching (hereinafter called "the Transferees") do hereby transfer unto the Transferees 20% and 20% out of our undivided right title share and interest in the firm name of SYARIKAT PERNIAGAAN STEWARD a business concern registered under the Business Names Ordinance Sarawak and having its place of business at No. 16, Pasar Baru, 93400 Asajaya, Kuching, Sarawak vide Business Names Registration No. 25/97 of 16th day of May, 1997 together with all the goodwill, assets, liabilities and including the firm name thereof with effect from the 1st day of January, 2003.

Hitherto, the re-arrangement of sharing ratio of the said firm is as follows:

1. THEN NYONG CHIEN (BIC.K. 0183184 now replaced by WN.KP. 671207-13-5437) 30%
2. CHAI PEA NIE (f) (BIC.K. 0328148 now replaced by WN.KP. 730404-13-5302) 30%
3. THEN NYONG LIN (BIC.K. 674273 now replaced by WN.KP. 560426-13-5259) 20%
4. LIEW NYIN FAH (f) (BIC.K. 484640 now replaced by WN.KP. 341217-71-5054) 20%

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

476

[19th February, 2004

All debts due to and owing by the said firm as from the 1st day of January, 2003 shall be received and paid by the said Then Nyong Chien (BIC.K. 0183184 now replaced by WN.KP. 671207-13-5437), Chia Pea Nie (f) (BIC.K. 0328148 now replaced by WN.KP. 730404-13-5302), Then Nyong Lin (BIC.K. 674273 now replaced by WN.KP. 560426-13-5259) and Liew Nyin Fah (f) (BIC.K. 484640 now replaced by WN.KP. 341217-71-5054), who shall continue to carry on the business as co-partners under the style and firm name of SYARIKAT PERNIAGAAN STEWARD.

Dated this 16th day of December, 2003.

Signed by the said
Transferors

THEN NYONG CHIEN
CHAI PEA NIE (f)

In the presence of:

Witness:

TIN AH MOI (BIC.K. 733238),
P. O. Box 637, 93712 Kuching

Signed by the said
Transferees

THEN NYONG LIN
LIEW NYIN FAH (f)

In the presence of:

Witness:

TIN AH MOI (BIC.K. 733238),
P. O. Box 637, 93712 Kuching

(Memorandum prepared by all parties concerned.)

No. 672

NOTICE OF CHANGE OF PARTNER

A.D.A Enterprise,
Ground Floor & First Floor, Lot 1552, Piasau Jaya
Industrial Estate, Phase III, MCLD, Piasau Utara,
98000 Miri, Sarawak.

Notice is hereby given that Yii Ngan Moi (f) (WN.KP. 600606-13-5444) (Chinese) of Ground Floor & First Floor, Lot 1552, Piasau Jaya Industrial Estate, Phase III, MCLD, Piasau Utara, 98000 Miri, Sarawak, being the registered co-proprietor of the business trading under the name and style of "A.D.A ENTERPRISE", a firm registered under the Business Names Ordinance (Cap. 64) vide Certificate of Registration No. 571/2002 and having its place of business at Ground Floor & First Floor, Lot 1552, Piasau Jaya Industrial Estate, Phase III, MCLD, Piasau Utara, 98000 Miri, Sarawak (hereinafter referred to as "the said Firm") has transferred all her Fifty per cent (50%) rights, title, shares and interests in the said Firm together with all the goodwill, assets and liabilities including the firm name thereof to Yii Yew Kong (WN.KP. 581114-13-5033) (Chinese) of Ground Floor & First Floor, Lot 1552, Piasau Jaya Industrial Estate, Phase III, MCLD, Piasau Utara, 98000 Miri, Sarawak, as from the date hereof.

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

19th February, 2004]

477

All liabilities and debts due to and owing by the said Firm as from the date hereof, shall be received and paid by both Lau Hui Yen (WN.KP. 600203-13-5327) (Chinese) and Yii Yew Kong (WN.KP. 581114-13-5033) (Chinese), who will carry on the said Firm as partners under the said Firm name of "A.D.A ENTERPRISE" (Certificate of Registration No. 571/2002).

Dated this 24th day of December, 2003.

Signed by the said
Retiring Partner YII NGAN MOI (f)

In the presence of:
Name of Witness: KHO KHENG CHOO,
Occupation: *Advocate & Solicitor,*
Address: *Miri, Sarawak*

Signed by the said
New Partner YII YEW KONG

In the presence of:
Name of Witness: KHO KHENG CHOO,
Occupation: *Advocate & Solicitor,*
Address: *Miri, Sarawak*

Instrument prepared by Messrs. Chung, Lu & Co., Advocates & Solicitors, Miri.
(Ref: KKC/mk/CY:1495/1003)

No. 673

NOTICE OF SALE

MALAYSIA

IN THE HIGH COURT IN SABAH AND SARAWAK AT KUCHING

Originating Summons No. 24-43-2002-I

IN THE MATTER of one (1) unit of Single Storey Terrace House at Taman Sri Emas, Jalan Batu Kawa, Kuching known as Sublot 6 (Survey Lot 1857) in Lot No. 1847 Block 217 Kuching North Land District, State of Sarawak

And

IN THE MATTER of a Loan Agreement and Deed of Assignment both dated 8th September, 1997

And

IN THE MATTER of an Application for an Order for Sale pursuant to Order 5 Rule 4(2)(b), Order 7 Rule 2, Order 15 Rule 16, Order 31 Rule 1 and/or Order 83 Rule 3 of the Rules of the High Court 1980

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

478

[19th February, 2004

Between

BUMIPUTRA-COMMERCE BANK BERHAD
(Company No. 13491-P),
(formerly known as Bank of Commerce (M) Berhad),
Ground Floor, Lot 1.1, Bangunan Satok,
Jalan Satok/Kulas, 93400 Kuching. *Plaintiff*

And

TUNAT AK TAJUG (BIC.K. 713592), *1st Defendant*
JEJON AK JEMOR (BIC.K. 0035715), *2nd Defendant*
both of No. 16, Wingli Garden,
Off Jalan Bunga Teratai, Jalan
Batu Lintang, 93200 Kuching.

In pursuance of the Order of Court dated the 20th day of November, 2003,
the undersigned Licensed Auctioneer will sell by

PUBLIC AUCTION

On Monday, 15th day of March, 2004 at 10.00 a.m. at the Auction Room,
High Court, Kuching and in the presence of the Court Bailiff, the property specified
in the Schedule hereunder:

SCHEDULE

All that parcel of land together with the building thereon and appurtenances
thereof situate at Stapok, Jalan Batu Kawa, Kuching, containing an area of 352.4
square metres, more or less, and described as Sublot No. 6 (Survey Lot 1857)
in Lot 1847 Block 217 Kuching North Land District.

Annual Quit Rent : Nil.
Category of Land : Nil.
Date of Expiry : Nil.
Special Condition : Nil.

The above property will be sold subject to the reserve price of RM144,000.00
(sold free from all encumbrances) fixed by the Court and subject to the Conditions
of Sale set forth in the Proclamation.

For further particulars, please apply to M/s. David Allan Sagah & Teng Advoca-
tates, A2-4, Wisma Nation Horizon, Jalan Petanak, 93100 Kuching, Telephone
No. 082-238122 or M/s. C. H. Williams, Talhar, Wong & Yeo Sdn. Bhd., No.
9 (First Floor), Jalan Song Thian Cheok, 93100 Kuching, P. O. Box 2236, 93744
Kuching, Telephone No. 082-253215.

Dated this 3rd day of December, 2003.

C. H. WILLIAMS, TALHAR, WONG & YEO SDN. BHD.,
Licensed Auctioneers

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

19th February, 2004]

479

No. 674

NOTICE OF SALE

MALAYSIA

IN THE HIGH COURT IN SABAH AND SARAWAK AT KUCHING

Originating Summons No. 24-256-2002-I

IN THE MATTER of Memorandum of Charge Instrument No. L. 9260/1980

And

IN THE MATTER of an Application for an Order for Sale under section 148(2)(c) of the Land Code (*Cap. 81*) of Sarawak

Between

MAJLIS AMANAH RAKYAT (MARA),
a Statutory Body incorporated under the Majlis Amanah Rakyat Act No. 20 of 1966, and having its registered office at 21, Jalan Raja Laut, 50609 Kuala Lumpur and a branch office at Bangunan MARA, No. 129, Jalan Satok, 93400 Kuching, Sarawak. *Plaintiff*

And

BUJANG BIN DIN *alias* ABDUL RAHMAN BIN DIM (BIC.K. 209111),
No. 13, Siniawan Bazaar,
94000 Bau, Sarawak. *Defendant*

In pursuance of the Order of Court dated the 13th day of November, 2003, the undersigned Licensed Auctioneer will sell by

PUBLIC AUCTION

On Monday, 15th day of March, 2004 at 10.00 a.m. at the Auction Room, Judicial Department, Kuching and in the presence of the Court Bailiff, the property specified in the Schedule hereunder:

THE SCHEDULE ABOVE REFERRED TO

All that parcel of land situate at Sungai Tenggang, Bedup, Serian, containing an area of 2.19300 hectares, more or less, and described as Lot 684 Block 9 Melikin Land District.

Annual Quit Rent : RM6.00.
Category of Land : Country Land; Native Area Land.
Date of Expiry : Perpetuity.
Special Conditions : (i) This land is Native Area Land by virtue of section 2 of the Land Code; and

(ii) This land is to be used only for agricultural purposes.

The above property will be sold subject to the reserve price of RM27,500.00 (not subject to all legal encumbrances) fixed by the Court and subject to the Conditions of Sale set forth in the Proclamation.

For further particulars, please apply to M/s. Ibrahim & Co. Advocates, No. 897 (2nd Floor), Tabuan Jaya Commercial Centre, Jalan Wan Alwi, 93350 Kuching, Telephone No. 082-361008 or M/s. C. H. Williams, Talhar, Wong & Yeo Sdn. Bhd., No. 9 (First Floor), Jalan Song Thian Cheok, 93100 Kuching, P. O. Box 2236, 93744 Kuching, Telephone No. 082-253215.

Dated this 17th day of November, 2003.

C. H. WILLIAMS, TALHAR, WONG & YEO SDN. BHD.,
Licensed Auctioneers

No. 675

NOTICE OF SALE

MALAYSIA

IN THE HIGH COURT IN SABAH AND SARAWAK AT KUCHING

Originating Summons No. 24-94-2003-I

IN THE MATTER of Lot 381 Block 46 Kuching Central Land District described in the:

- (1) Memorandum of Charge Instrument No. L. 19347/1999 registered at the Kuching Land Registry Office on 30th October, 1999;
- (2) Memorandum of Charge Instrument No. L. 9375/2000 registered at the Kuching Land Registry Office on 5th May, 2000;
- (3) Memorandum of Charge Instrument No. L. 6724/2001 registered at the Kuching Land Registry Office on 28th March, 2001; and
- (4) Memorandum of Charge Instrument No. L. 6725/2001 registered at the Kuching Land Registry Office on 28th March, 2001;

And

IN THE MATTER of an Application for an Order for Sale under section 148(2)(c) of the Land Code (*Cap. 81*)

Between

PUBLIC BANK BERHAD (Company No. 6463-H),
(having been vested *inter alia*, with the rights, power and remedies for enforcing the right of Hock Hua Bank Berhad by virtue of an Order of the High Court of Malaya at Kuala Lumpur dated the 12th day of March, 2001), a Company

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

19th February, 2004]

481

incorporated in Malaysia and registered under the Companies Act, 1965 and having its registered office at 27th Floor, Menara Public Bank, 146, Jalan Ampang, 50450 Kuala Lumpur and a branch office at Lots 2775 & 2776, Block 10, 3rd Mile, Jalan Tun Ahmad Zaidi Adruce, 93250 Kuching Plaintiff

And

JEE KIM CHAN (WN.KP. 400527-13-5327),
Lot 320, Lorong 10, Jalan Semaba,
Off 5th Mile, Penrissen Road,
93250 Kuching. Defendant

In pursuance of the Court Order dated the 6th day of November, 2003, the undersigned Licensed Auctioneer will sell by

PUBLIC AUCTION

On Monday, the 8th day of March, 2004 at 10.00 a.m. at the Auction Room, Judicial Department, Kuching and in the presence of the Court Bailiff, the property specified in the Schedule hereunder:

SCHEDULE

All that parcel of land together with the building thereon and appurtenances thereof situate at 7th Mile, Penrissen Road, Kuching, containing an area of 118.9 square metres, more or less, and described as Lot 381 Block 46 Kuching Central Land District.

- Annual Quit Rent : RM30.00 per annum.
- Classification/
Category of Land : Town Land; Mixed Zone Land.
- Date of Expiry : Expiring on 31.12.2031.
- Special Conditions : (i) This land is to be used only for the purpose of a shophouse;
- (ii) The development of this land shall be in accordance with plans sections and elevations approved by the Director of Lands and Surveys; and
- (iii) The erection of a building shall be in accordance with detailed drawings and specifications approved by the Kuching Rural District Council and shall be completed within eighteen (18) months from the date of registration of this lease.
- Registered Encumbrance(s) : (i) Charged to Hock Hua Bank Berhad for RM60,000.00 vide L. 19347/1999 of 30.10.1999 (Includes Caveat);

- (ii) Charged to Hock Hua Bank Berhad for RM30,000.00 vide L. 9375/2000 of 5.5.2000 (Includes Caveat) (subject to Charge No. L. 19347/1999);
- (iii) Charged to Hock Hua Bank Berhad for RM120,000.00 vide L. 6724/2001 of 28.3.2001 (Includes Caveat) (subject to Charge Nos. L. 19347/1999 and L. 9375/2000); and
- (iv) Charged to Hock Hua Bank Berhad for RM100,000.00 vide L. 6725/2001 of 28.3.2001 (Includes Caveat) (subject to Charge Nos. L. 19347/1999, L. 9375/2000 and L. 6724/2001).

Registered Annotation(s)

: Nil.

Remarks

: Town Land vide *Gazette* Notification No. 708 dated 4.6.1954 Part of Lot 259 vide Survey Job No. 237/69, C.D. 110/68 and L. 440/71.

The above property will be sold subject to the reserve price of RM430,000.00 (sold free from all legal encumbrances) fixed by the Court and subject to the Conditions of Sale set forth in the Proclamation.

For further particulars, please apply to M/s. Mutang, Bojeng & Chai Advocates & Solicitors, Lots 258 & 259 (3rd Floor), Jalan Haji Taha, 93400 Kuching, Telephone Nos. 082-412626, 413050, 413051, Fax: 413052 or M/s. Henry Butcher, Lim, Long & Chieng (Sarawak) Sdn. Bhd. (Co. No. 236250X), No. 290 (1st Floor), Jalan Datuk Wee Kheng Chiang, 93450 Kuching, Telephone No. 082-423300, Fax: 082-231036.

Dated this 13th day of January, 2004.

HENRY BUTCHER, LIM, LONG & CHIENG (SARAWAK) SDN. BHD.,
Licensed Auctioneers

No. 676

NOTICE OF SALE

MALAYSIA

IN THE HIGH COURT IN SABAH AND SARAWAK AT KUCHING

Originating Summons No. 24-161-2002-II

IN THE MATTER of Loan Agreement Cum Deed of Assignment dated 27th August 1997 affecting all that one (1) unit of property, containing an area of 671 square feet, more or less, and described as Private Lot 8, 2nd Floor, Block B also known as Flat unit distinguished as Private Lot 8 within Storey 3 of Building No. B erected on Parent Lot 611 Serian Town District situated at Tapang Tawang, Batang Kayan, Serian

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

19th February, 2004]

483

And

IN THE MATTER of an Application for Sale under Order 83 rule 1(1)(b) of the Rules of the High Court 1980

Between

UNITED OVERSEAS BANK (MALAYSIA) BHD.,
1-3, Main Bazaar,
93000 Kuching, Sarawak. *Plaintiff*

And

1. LIEW FOOK CHOI (WN.K.P. 601004-13-5249), *1st Defendant*
2. LESING (f) ANAK GUYU (WN.K.P.700809-13-5282), *2nd Defendant*
both of Batu 14, Jalan Serian/Sri Aman,
P.O. Box 10, 94700 Serian, Sarawak.

In pursuance of the Order of Court dated the 20th day of November, 2003, the undersigned Licensed Auctioneer will sell by

PUBLIC AUCTION

On Tuesday, 16th day of March, 2004 at 10.00 a.m. at the Auction Room, Judicial Department, Kuching and in the presence of the Court Bailiff, the property specified in the Schedule hereunder:

SCHEDULE

One (1) unit of residential flat containing an area of 671 square feet, more or less, and distinguished as Private Lot 8 within Storey 3 of Building No. B erected on part of Parent Lot 611 Serian Town District situated at Tapang Tawang, Batang Kayan, Serian.

Annual Quit Rent	:	Nil.
Category of Land	:	Nil.
Date of Expiry	:	Nil.
Special Condition	:	Nil.

The above property will be sold subject to the reserve price of RM60,000.00 (not subject to all legal encumbrances) fixed by the Court and subject to the Conditions of Sale set forth in the Proclamation.

For further particulars, please apply to M/s. Lim & Teo Advocates, Lots 309-311 (2nd Floor), Forever Building, Abell Road, 93100 Kuching, Telephone No. 082-415902 or M/s. C. H. Williams, Talhar, Wong & Yeo Sdn. Bhd., No 9 (First Floor), Jalan Song Thian Cheok, 93100 Kuching, P. O. Box 2236, 93744 Kuching, Telephone No. 082-253215.

Dated this 1st day of December, 2003.

C. H. WILLIAMS, TALHAR, WONG & YEO SDN. BHD.
Licensed Auctioneers

No. 677

NOTICE OF SALE

MALAYSIA

IN THE HIGH COURT IN SABAH AND SARAWAK AT KUCHING

Originating Summons No. 24-34-2002-I

IN THE MATTER of Memoranda of Charge Instruments Nos. L. 32/1997 and L. 3703/1997 both registered at the Samarahan Land Registry Office on the 4th day of January, 1997 and 26th day of November, 1997, respectively

And

IN THE MATTER of an Application for an Order for Sale under section 148(2)(c) of the Land Code (*Cap. 81*)

Between

MALAYAN BANKING BERHAD (Company No. 3813-K),
a licensed bank incorporated in Malaysia and registered
under the Companies Act, 1965 and having its registered
office at 14th Floor, Menara Maybank, 100, Jalan Tun
Perak, 50050 Kuala Lumpur and a branch office at Level
1, Bangunan Satok, Jalan Satok, 93400 Kuching, Sarawak. *Plaintiff*

And

CHONG BOON KHUI,
No. 44, Serian Bazaar,
94700 Serian, Sarawak *Defendant*

In pursuance of the Order of Court dated the 11th day of November, 2003,
the undersigned Licensed Auctioneer will sell by

PUBLIC AUCTION

On Monday, the 15th day of March, 2004 at 10.00 a.m. in the Auction Room,
High Court, Kuching and in the presence of the Court Bailiff, the property specified
in the Schedule hereunder:-

SCHEDULE

All that parcel of land together with the building thereon and appurtenances
thereof situate at Munggu Entama, Serian, containing an area of 1133 square metres,
more or less, and described as Lot 90, Serian Town District.

- Annual Quit Rent : RM60.00.
- Category of Land : Town Land; Mixed Zone Land
- Date of Expiry : 31.12.2021.
- Special Conditions : (i) This land is to be used only for residential purposes;

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

19th February, 2004]

485

- (ii) The erection of a building of a design and structure approved by the Upper Sadong District Council shall be completed within one (1) year from the date of registration of title; and
- (iii) The amount of premium stated above shall be paid and satisfied as follows:
 - (a) the sum of RM100.00 shall be paid on the issue of this lease;
 - (b) the sum of RM55.00 shall be paid on or before the 1st day of January, 1962; and
 - (c) the sum of RM52.50 shall be paid on or before the 1st day of January, 1963.

The above property will be sold subject to the reserve price of RM85,000.00 (free of registered Charge Instruments Nos. L. 32/1997 and L. 3703/1997) fixed by Court and subject to the Conditions of Sale set forth in the Proclamation.

For further particulars, please apply to M/s. Detta Samen & Co. Advocates, Ground, 1st & 2nd Floors, Lot 564, Lorong Rubber 6, Jalan Rubber, 93400 Kuching, Telephone No. 082-410042 or M/s. C. H. Williams, Talhar, Wong & Yeo Sdn. Bhd., No. 9 (First Floor), Jalan Song Thian Cheok, 93100 Kuching, P. O. Box 2236, 93744 Kuching, Telephone No. 082-253215.

Dated this 1st day of December, 2003.

C. H. WILLIAMS, TALHAR, WONG & YEO SDN. BHD.,
Licensed Auctioneers

No. 678

NOTICE OF SALE

MALAYSIA

IN THE HIGH COURT IN SABAH AND SARAWAK AT KUCHING

Originating Summons No. 24-268-99-I

IN THE MATTER of Memorandum of Charge Instrument No. L. 2528/1997

And

IN THE MATTER of an Application for an Order for Sale pursuant to section 148(2)(c) of the Land Code (*Cap.81*) Sarawak

And

IN THE MATTER of Order 83 rule 3 Rules of the High Court 1980

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

486

[19th February, 2004

Between

BANK UTAMA (MALAYSIA) BERHAD,
Level 1, Wisma Mahmud,
Jalan Sungai Sarawak,
93100 Kuching, Sarawak. *Plaintiff*

And

SIM PEK LEONG,
No. 13, Hui Sing Garden,
93350 Kuching, Sarawak. *Defendant*

In pursuance of the Order of Court dated the 13th day of November, 2003,
the undersigned Licensed Auctioneer will sell by

PUBLIC AUCTION

On Monday, the 15th day of March, 2004 at 10.00 a.m. in the Auction Room,
Judicial Department, Kuching and in the presence of the Court Bailiff, the property
specified in the Schedule hereunder:

SCHEDULE

All that parcel of land situate at Mungu Aji, Ulu Sebangan, containing an area
of 4.929 hectares, more or less, and described as Lot 87 Block 4 Sebangan-Kepayang
Land District.

Annual Quit Rent : RM12.00.
Category of Land : Country Land; Mixed Zone Land.
Date of Expiry : 31.12.2038.
Special Condition : This land is to be used only for agricultural purposes.

The above property will be sold subject to the reserve price of RM55,000.00
(not subject to all legal encumbrances) fixed by the Court and subject to the
Conditions of Sale set forth in the Proclamation.

For further particulars, please apply to M/s. Lim Tan & Partners Advocates,
27, 1st Floor, Khoo Hun Yeang Street, 93000 Kuching, P. O. Box 2402, 93748
Kuching, Telephone No. 082-411728 or M/s. C. H. Williams, Talhar, Wong &
Yeo Sdn. Bhd., No. 9 (First Floor), Jalan Song Thian Cheok, 93100 Kuching,
P. O. Box 2236, 93744, Kuching, Telephone No. 082-253215.

Dated this 10th day of December, 2003.

C. H. WILLIAMS, TALHAR, WONG & YEO SDN. BHD.
Licensed Auctioneers

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

19th February, 2004]

487

No. 679

NOTICE OF SALE

MALAYSIA

IN THE HIGH COURT IN SABAH AND SARAWAK AT SIBU

Originating Summons No. 24-15-2003

IN THE MATTER of Memorandum of Charge created by Roland Ha Tiing Teck as the Chargor and H.Y.P. Credit & Mortgage Sendirian Berhad as the Chargee registered under Sibu Instrument No. L. 9161A/1991

And

IN THE MATTER of section 148 of the Land Code (*Cap. 81*)

Between

H.Y.P. CREDIT & MORTGAGE SENDIRIAN BERHAD,
No. 2 (1st Floor), Lorong Lanang 4,
96000 Sibu. *Plaintiff*

And

Official Assignee in Bankruptcy
for Roland Ha Tiing Teck,
4th Floor, Wisma Persekutuan Fasa 3,
Brooke Drive, 96000 Sibu. *Defendant*

In pursuance to the Order of the Court dated this 8th day of January, 2004, the undersigned Licensed Auctioneer will, in the presence of the Court Bailiff, conduct the sale by

PUBLIC AUCTION

On Monday, the 12th day of March, 2004 at 10.00 a.m. at the High Court '2', Sibu, the property specified in the Schedule hereunder:

SCHEDULE

The Defendant's one-half ($1/2$) undivided right title share and interest in that parcel of land together with the building thereon and appurtenances thereof situate at Sungai Merah Bazaar, Sibu, containing an area of 111.5 square metres, more or less, and described as Lot 190 Block 2 Sungai Merah Town District.

- | | | |
|--------------------|---|--|
| Annual Quit Rent | : | RM74.00. |
| Date of Expiry | : | 15.11.2041. |
| Category of Land | : | Mixed Zone Land; Town Land. |
| Special Conditions | : | (i) This land is to be used only for the purpose of a shophouse; and |

- (ii) Any alteration to the existing building on this land or any new building to be erected thereon shall be in accordance with plans sections and elevations approved by the Superintendent of Lands and Surveys, Sibü Division and shall also be in accordance with detailed drawings and specifications approved by the Sibü Urban District Council and shall be completed within one (1) year from the date of such approval by the Council.

The above property will be sold subject to the reserve price of RM150,000.00 fixed by the Court and subject to the Conditions of Sale set forth in the Proclamation of Sale.

For further particulars, please refer to Messrs. Robin Hii & Co. Advocates, No. 78 (1st Floor), Market Road, Sibü, Tel: 313999 or Mr. Kong Sieng Leong, No. 8-G (2nd Floor), Brooke Drive, Sibü, Tel: 330746.

Dated at Sibü this 9th day of January, 2004.

KONG SIENG LEONG,
Licensed Auctioneer

No. 680

NOTICE OF SALE

MALAYSIA

IN THE HIGH COURT IN SABAH AND SARAWAK AT MIRI

Originating Summons No. 24-161-2001 (MR)

IN THE MATTER of Facilities Agreement, Deed of Assignment and Power of Attorney all dated 14th day of July, 2000 respectively affecting all that one (1) unit of flat known as Sublot 51-2/A, 2nd Floor, Block G and being part of Parent Lot 3411 (now replaced by Lot 9650) Section 64 Kuching Town District, situate at Pending Road, Kuching, Sarawak, containing an area of approximately 735 square feet

And

IN THE MATTER of section 41 of the Specific Relief Act, 1950

And

IN THE MATTER of Order 5 Rule 4(2)(b), Order 7 Rule 2, Order 15 Rule 16 and Order 31 Rule 1 and/or Order 83 of the Rules of the High Court 1980

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

19th February, 2004]

489

Between

MALAYAN BANKING BERHAD (Company No. 3813-K),
Wisma Yung Lung, Ground & First Floors,
Lot 698, Block 7, MCLD, Pelita Commercial
Centre, Jalan Pujut, C.D.T. No. 28,
98000 Miri, Sarawak. *Plaintiff*

And

KONG SIAW THING (f),
No. 3674, Jalan Taman Delights 1A,
Taman Delights, Airport Road,
98000 Miri, Sarawak.
OR
51-2A, 2nd Floor, Block G,
Pear Commercial Centre,
Jalan Kuching By Pass,
93450 Kuching. *Defendant*

In pursuance of the Orders of Court dated the 23rd day of August, 2002, 21st day of March, 2003 and 26th day of September, 2003, the Licensed Auctioneer from Messrs. Raine & Horne International Zaki + Partners Sdn. Bhd. will sell by

PUBLIC TENDER

On Thursday, the 25th day of March, 2004 at 10.00 a.m. at the Auction Room, 1st Floor, Kompleks Mahkamah Miri, Miri and in the presence of the Court Bailiff, the property specified in the Schedule hereunder:

SCHEDULE

All that one (1) unit of flat known as Sublot 51-2/A, 2nd Floor, Block G and being part of Parent Lot 3411 (now replaced by Lot 9650) Section 64 Kuching Town Land District, situate at Pending Road, Kuching, Sarawak, containing an area of approximately 735 square feet.

- Annual Quit Rent : RM779.00.
Date of Expiry : Expiring on 17th May, 2059.
Category of Land : Mixed Zone Land; Town Land.
Special Conditions : (i) This land is to be used only as a 3-storey detached building for commercial, office and residential purposes in the manner following:
Ground Floor : Commercial;
First Floor : Office;
Second Floor : Residential; and
(ii) Any alteration to the existing building on this land or any new building to be erected thereon

shall be in accordance with plans sections and elevations approved by the Superintendent of Lands and Surveys, Kuching Division, and shall also be in accordance with detailed drawings and specifications approved by the Council of the City of Kuching South and shall be completed within one (1) year from the date of such approval by the Council.

Reduced Reserve
Price : RM82,000.00
(Ringgit Malaysia: Eighty-Two Thousand Only).

Tender documents will be received from the 9th day of March, 2004 at 8.30 a.m. until the 25th day of March, 2004 at 10.00 a.m. The Tender documents including Conditions of Sale are available from High Court Registry and Messrs. Kadir, Wong, Lin & Co., Advocates & Solicitors, Miri or Messrs. Raine & Horne International Zaki + Partners Sdn. Bhd., Miri during the tender period.

The above property will be sold subject to the reserve price (free from all encumbrances) fixed by the Court and subject to the Conditions of Sale set forth below.

For further particulars, please apply to Messrs. Kadir, Wong, Lin & Co., Advocates & Solicitors, Nos. 98 & 100, 1st & 2nd Floors, Jalan Bendahara, 98000 Miri, Sarawak, Telephone Nos. 085-418996/418997/423861/424053 or Messrs. Raine & Horne International Zaki + Partners Sdn. Bhd., Lot 585, 1st Floor, North Yu Seng Road, P. O. Box 986, 98008 Miri, Sarawak, Telephone No. 085-428713, on any working day during office hours.

Dated this 30th day of September, 2003.

RAINE & HORNE INTERNATIONAL ZAKI + PARTNERS SDN. BHD.,
Licensed Auctioneers

No. 681

NOTICE OF SALE

IN THE MATTER of a Loan Agreement dated the 26th day of September, 2000

Between

ALLIANCE BANK MALAYSIA BERHAD
(formerly known as Multi-Purpose Bank Berhad),
the successor-in-title to International Bank Malaysia
Berhad (formerly known as Hock Hua Bank (Sabah)
Berhad) by virtue of a Vesting Order dated 21.11.2000
granted by the High Court of Malaya at Kuala Lumpur
under Ex-parte Originating Summons No. D9-24-285-2000. *Bank*

And

ABANG ESMIERA BIN ABANG BOLHASSAN
(WN.KP. 720226-13-5799),
NORHAYATI BINTI HUSSAIN (f) (WN.KP.
750823-13-5532). Borrower(s)/Assignor(s)

In the exercise of rights and powers conferred upon the Bank under the Loan Agreement dated the 26th day of September, 2000, it is hereby proclaimed that the said Bank, with the assistance of the undermentioned Auctioneer will sell by

PUBLIC TENDER

On Thursday, 18th March, 2004 at 10.00 a.m. in the Auction Room of Kompleks Mahkamah Miri, Jalan Merdu, 98000 Miri, Sarawak, the property as described below:

THE PROPERTY: A single-storey semi-detached house, bearing the address, Lot 5551, Taman Desa Bunga Raya, Jalan Tudan, Off Jalan Lutong-Kuala Baram, 98100 Lutong, Miri, Sarawak.

TITLE PARTICULARS: Individual title has not been issued yet.

- (i) The subject property was sold by Yaw Khiong Housing Development Sdn. Bhd. (Co. No. 100256-A) (the Vendor) to Abang Esmiera bin Abang Bolhassan (WN.KP. 720226-13-5799) and Norhayati binti Hussain (f) (WN.KP. 750823-13-5532) (the Purchasers) for the consideration of RM230,000.00 on 10th April, 2000.
- (ii) Vide Loan Agreement Cum Assignment dated 26th September, 2000, the subject property was charge-in escrow in favour of International Bank Malaysia Berhad (22671-U) for the total sum of RM210,000.00.
- (iii) Alliance Bank Malaysia Berhad (formerly known as Multi-Purpose Bank Berhad) is the successor-in-title to International Bank Malaysia Berhad (formerly known as Hock Hua Bank (Sabah) Berhad) by virtue of a Vesting Order dated 21.11.2000 granted by the High Court of Malaya at Kuala Lumpur under Ex-parte Originating Summons No. D9-24-285-2000.
- (iv) The subject property is situated at the locality known as Sungai Miri Kechil, Lutong, Miri, containing a survey land area of 349.30 square metres, more or less, and legally described as Survey Lot 5551 (formerly known as Sublot 42) of Parent Lot 353 Block 10 Kuala Baram Land District (to be replaced by Lot 5551 Block 10 Kuala Baram Land District).

DESCRIPTION: The property is a single-storey semi-detached house. The accommodation comprises living, dining, kitchen, master bedroom with attached bathroom/water closet, two (2) other bedrooms and a common bathroom/water closet and car porch, patio and utility. The main and ancillary floor areas are about 103.65 square metres and 59.06 square metres, respectively.

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

492

[19th February, 2004

REDUCED RESERVE PRICE: RM207,000.00 (Ringgit Malaysia: Two Hundred and Seven Thousand Only).

The property will be sold subject to the reserve price and the Conditions of Sale by way of an Assignment from the above Bank, and subject to the consent being obtained from the Developer, and or other relevant authorities.

Alliance Bank Malaysia Berhad (“the Bank”) will provide up to 80% financing to the successful bidder subject to compliance with the Bank’s eligibility criteria.

Further particulars and Conditions of Sale are obtainable from the Bank’s Solicitors, Messrs. Chung, Lu & Co., #101. 1st Floor, Moh Heng Building, 14, Jalan Bendahara, 98000 Miri, Telephone No. 085-427851 or Messrs. Raine & Horne International Zaki + Partners Sdn. Bhd., Lot 585, 1st Floor, North Yu Seng Road, P. O. Box 986, 98008 Miri, Telephone No. 085-428713.

No. 682

NOTICE OF SALE

MALAYSIA

IN THE HIGH COURT IN SABAH AND SARAWAK AT MIRI

Originating Summons No. 24-109-2001 (MR)

IN THE MATTER of a Loan Agreement Cum Assignment dated 12th September, 1996 affecting Unit No. 22 on Level 2 of The Apartment And Commercial Tower erected on Lot 827 Block 9 Miri Concession Land District

And

IN THE MATTER of section 41 of the Specific Relief Act, 1950

And

IN THE MATTER of Order 5 rule 4(2)(b), Order 7 rule 2, Order 15 rule 16 and Order 31 rule 1 of the Rules of the High Court 1980

Between

MAYBAN FINANCE BERHAD (Company No. 3905-T),
Lot 939 & 940, Block 9,
MCLD, Jalan Asmara,
98000 Miri, Sarawak. *Plaintiff*

And

AT & TAN HOLDINGS SDN. BHD.
(Company No. 323912-U),
Lot 42-2, Block E, Damai Plaza,
Phase IV, Luvang,
88300 Kota Kinabalu, Sabah. *Defendant*

In pursuance of the Orders of Court dated the 11th day of December, 2001, the 4th day of September, 2002 and the 5th day of November, 2003, the Licensed

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

19th February, 2004]

493

Auctioneer from M/s. C. H. Williams, Talhar, Wong & Yeo Sdn. Bhd. will sell by

PUBLIC AUCTION

On Thursday, the 4th day of March, 2004 at 10.00 a.m. in the Auction Room, 1st Floor, Kompleks Mahkamah Miri, Miri and in the presence of the Court Bailiff, the property specified in the Schedule hereunder:

SCHEDULE

All the Defendant's right title share and interest in all that portion containing an area of 36.13 square metres, more or less, and described as Parcel No. 22 within Level No. 2 of the building known as "APARTMENT COMMERCIAL TOWER" erected on that parcel of land described as Lot 827 Block 9 Miri Concession Land District situate at Jalan Parry, Miri.

Reserve Price : RM183,000.00.

The above property will be sold subject to the above reserve price fixed by the Court and subject to the Conditions of Sale set forth in the Proclamation.

For further particulars, please apply to Messrs. Khoo & Company, Advocates & Solicitors, Lot 271, 1st Floor, Taman Jade Manis, P. O. Box 709, 98007 Miri, Telephone No. 418777 or Messrs. C. H. Williams, Talhar, Wong & Yeo Sdn. Bhd., Lot 1139, Waterfront Commercial Centre, P. O. Box 1121, 98008 Miri, Telephone Nos. 432821/432480.

Dated this 10th day of November, 2003.

C. H. WILLIAMS, TALHAR, WONG & YEO SDN. BHD. (24706-T),
Licensed Auctioneers

No. 683

NOTICE OF SALE

MALAYSIA

IN THE HIGH COURT IN SABAH AND SARAWAK AT MIRI

Originating Summons No. 24-204-2001 (MR)

IN THE MATTER of a Loan Agreement dated 10th day of July, 1995 affecting Lot 49 (Survey Lot 4633) of Parent Lot 3187 Block 5 Lambir Land District (formerly known as Parent Lot 2897 Block 5 Lambir Land District)

And

IN THE MATTER of section 41 of the Specific Relief Act, 1950

And

IN THE MATTER of Order 5 Rule 4(2)(b), Order 7 Rule 2, Order 15 Rule 16 and Order 31 Rule 1 of the Rules of the High Court, 1980

SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE

494

[19th February, 2004

Between

RHB BANK BERHAD,
Lot 1096, Jalan Permaisuri,
98000 Miri, Sarawak. *Plaintiff*

And

BONARENTURE ANAK DUGAU (BIC.K. 0031839),
No. 22, Lorong 4, Jalan Kuching Lintang 3,
Taman Tunku, 98000 Miri, Sarawak. *Defendant*

In pursuance of the Court Orders dated the 28th day of February, 2003 and 14th day of April, 2003, the Court Sheriff will sell by

PUBLIC TENDER

On Thursday, the 18th day of March, 2004 at 10.00 a.m. at the Auction Room, 1st Floor, Kompleks Mahkamah Miri, Miri and in the presence of the Court Bailiff, the property specified in the Schedule hereunder:

SCHEDULE

All the parcel of land together with the building thereon and appurtenances thereof situate at Miri-Bintulu Road, within Taman Tunku Housing Estate, Miri, containing an area of 143.00 square metres, more or less, and described as Lot 49 (Survey Lot 4633) of Parent Lot 3187 Block 5 Lambir Land District.

Parent Title

- | | | |
|-------------------------------------|---|--|
| Title Description | : | Lot 3187 Block 5 Lambir Land District. |
| Annual Quit Rent | : | RM16,275.00. |
| Classification/
Category of Land | : | Mixed Zone Land; Town Land. |
| Date of Expiry | : | 18.5.2043. |
| Special Conditions | : | (i) This land is to be used only for the residential purposes or for such other purposes as may be approved by the Director of Lands and Surveys in conformity with the plan of development approved under condition (ii) hereof; |
| | | (ii) The development and use of this land shall be in accordance with a scheme and a plan of development approved by the Director of Lands and Surveys and shall be completed within a period of five (5) years from the date of registration of this lease; |
| | | (iii) No subdivision of this land may be effected except in accordance with the plan of develop- |

ment approved by the Director of Lands and Surveys under condition (ii) hereof who shall impose appropriate condition for such purposes on the subdivisional leases in accordance with the said plan of development;

- (iv) There is included in this lease a sufficient area of land (hereinafter referred to as “the said land”) reserved for recreational purposes, and upon any subdivision of this land in accordance with the phases of development as laid down in the scheme and as more particularly delineated in the plan of shall surrender the said land or any part thereof as may from time to time be required by the Director free of all costs and encumbrances to the State;
- (v) Upon subdivision and transfer of the land there shall be imposed, *inter-alia*, on those subdivisional leases relating to all residential lots to be developed for low-cost housing purposes, a special condition to the effect that:
“No transfer affecting this land may be effected without the consent in writing of the Director of Lands and Surveys; and
No sublease affecting this land may be effected without the consent in writing of the Director of Lands and Surveys during the initial period of five (5) years from the date of registration of this lease”;
- (vi) No. transfer affecting this land may be effected without the consent in writing of the Director of Lands and Surveys; and
- (vii) No. sublease affecting this land may be effected without the consent in writing of the Director of Lands and Surveys during the initial period of five (5) years from the date of registration of this lease.

Registered
Encumbrances : Nil (in respect of the Survey Lot 4633).
Reduced Reserve
Price : RM65,025.00
(Ringgit Malaysia: Sixty-Five Thousand and Twenty-Five Only).

The above property will be sold subject to the above reserve price (sold free from legal encumbrances) fixed by the Court and subject to the Conditions of Sale set forth in the Proclamation:

- (a) Tender Documents will be received from the 2nd day of March, 2004 at 8.30 a.m. until 17th day of March, 2004 at 3.30 p.m.
- (b) Tender will be open at the 1st Floor, Auction Rooms, Kompleks Mahkamah Miri, Miri on 18th day of March, 2004 at 10.00 a.m.

For further particulars, please apply to M/s. Wan Ullok jugah Chin & Co. (1988), Lot 650, 1st Floor, Jalan Nahkoda Gampar, 98000 Miri, Sarawak, Telephone No. 085-411155 (4 lines) or M/s. Henry Butcher Malaysia (Miri) Sdn. Bhd. (Co. No. 566177-X), 1st Floor, Lot 624, Jalan Sim Chieng Kay, Off Jalan North Yu Seng, P. O. Box 2214, 98008 Miri, Telephone Nos. 085-442800, 442899, Fax: 085-429699.

Dated this 27th day of January, 2004.

HENRY BUTCHER MALAYSIA (MIRI) SDN. BHD.,
Licensed Auctioneers

